

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 97. szám.
Csütörtök, 1937. április 29.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regela Ferdinand 4.

Aranyá változott

minden a legenda szerint, amihez csak hozzányult a mítoszbeli Midas király: persze, nem élt a devizamegzsorítások, a kereskedelmi korlátozások és a fokozott közteherviselési rendszerek labirintusainak korában! A mai adófizetőre már a legenda varázsa se hat, bár nagyon is szüksége volna rá, hogy Midas király tudományát elsajátítsa, merthiszen igazán nehéz más, realisabb uton elképzelni, hogy honnan is fogja előteremteni az idén azt az adóösszeget, amivel a kivetési bizottságok, központi utasításra, megterhelték.

Tudnunk kell, hogy az új állami költségvetés, — mint lapunk más helyén részletesen is beszámolunk róla, — az elmúlt évi öt-milliárd lei egyenesadó helyett még két és fél-milliárd lei-vel többet vett előirányzatba, tehát pontosan ötven százalékkal növelte a tavalyi előirányzatot, aminek a teljes egészét már az elmúlt pénzügyi évben sem sikerült behajtani. Mivel pedig a pénzügyminiszteriumban ezt igen jól tudják, nyilván arra számítanak, hogy a kereskedelmi és ipari élet egész vonalán legalább is kilencven, illetve százszázalékos adóemelés lehet csak már jóelőre bebiztosítani a költségvetésileg 50 százalékos előirányzattal többet tényleges behajtását, merthiszen bizonyára lesznek, akik ezidén sem tudják megfizetni a rájuk kivetett adót. Erre a koncepcióra vall az körülmény is, hogy az adókivetési bizottságokhoz érkezett központi pénzügyi felügyelők szorgalmazzák elsősorban az eddig viselt adóterhek megkettőzésének keresztülvitelét és nincs kivétel az új szabály alól sem a patenta fixa-rendszer „kedvezményezettjeinek”, sem pedig a „speciális” adók kivetési bizottságai előtt.

Egész Aradmegye területén, a várost is beleértve, eddig közel százszázalékban sikerült behajtani a ránkessett 96—100 millió lei összeget jelentő egyenesadót. Volt idő, amidőn külön pénzügyminiszteri dicséretet is kaptak adóbehajtók és adófizetők, egyformán, hogy milven példaadó módon tettek eleget közteherviselési kötelezettségeiknek a kincstárral szemben, sőt senkinek észébe sem jutott, hogy ezen a téren akár a numerus proportionális, akár a 75 százalékos életrészesedési terveket emlegesse. Mi tagadás, nem volt könnyű dolog, külön-külön kiverejtkezni azt a bizonyos adót, de hát az aradi polgár saját becsületbeli ügyének tekintette, hogy megadja az államnak, ami az államé. Hogy miként lesz most már ezután, azt csak az tudja, aki mindent tud a világ felett, az adókivetési jegyzőkönyvektől egész az adófizető polgárig; és természetesen tudja azt is, hogy ma, amidőn az élet legalább 20 százalékkal drágult, mindenkinek legalább ugyanennyivel megy nehezebben az élete, mint ezelőtt és jóval kevesebbet is keres, mint az elmúlt évben. Honnan varázsolják tehát elő az adófizetők a százszázalékosan felemelt adótöbbletet?

Jól tudjuk, hogy amint nem okozott különösebb gyönyört az idej adóemelési mérték, éppugy nem volt élvezet az adókivetési bizottság tagjai számára sem. Utóvégre ők is jól tudják mandát, amit valamennyien tudunk, azzal a különbséggel, hogy a bizottságok azért bizottságok, hogy meghallgassák és aztán minden további nélkül teljesítsék a központi utasításokat. Ámbár arról sem kellene megfélekedni, hogy ők jobban ismerik a helyi adó-

Biztonsági egyezményt köt Belgium Németországgal

Ciano gróf Tiranában. — Olaszország és Németország ellenzik a spanyol önkéntesek visszahívását

Tiranából jelentik: Ciano gróf olasz külügyminiszter délelőtt néhány perccel 11 óra előtt egy négymotoros repülőgéppel megérkezett Tiranába. A tiranai repülőtéren Costa albán miniszterelnök, az albán kormány tagjai és a főváros vezetői fogadták a vendéget. Ciano gróf elhaladt a tiszteletére kirendelt díszszázad előtt, majd a városba indult. Az utcákon sorfalat álló nagy néptömeg mindennél kelkesen ünnepelte az olasz külügyminisztert, aki a Niofova-palotában szállott meg. A palota előtt hatalmas tömeg gyűlt össze, amely hosszasan éljenezte az olasz királyt, Mussolini miniszterelnököt és Ciano gróf külügyminisztert, aki megjelent az erkélyen, hogy megköszönje az ünneplést.

Párisból jelentik: A most lefolyt német—olasz tárgyalásokról írva a Journal jelenti, hogy

Ciano gróf és Göring tárgyalásai során elhatározták, hogy ellenzik a Spanyolországban harcoló olasz és német önkéntesek visszahívását.

Megvittatták ezenkívül Mussolini miniszterelnök németországi látogatásának kérdését is. A Martin különben úgy tudja, hogy Göring legközelebb visszautazik ismét Rómába, ahol tovább folytatja megbeszéléseit.

Bécsből jelentik: Röder Vilmos magyar hadügyminiszter Zehner hadügyi államtitkár meghívására a kora reggeli órákban a lajta menti Bruckba utazott, ahol a gépesített had-

osztályok gyakorlatozását tekintette meg. Innen visszatérve az osztrák fővárosba, a déli órákban a magyar követ ebédjén vett részt.

A lapok különben hosszabb tudósításokban számolnak be azokról a nagyszabású előkészületekről is, amelyeket Miklós osztrák szövetségi elnök fogadtatására Budapesten tesznek. Hangsúlyozzák a lapok, hogy a látogatás ökelő pompája nagymértékben hozzájárul az osztrák-magyar barátság megerősítéséhez. Nem tartják véletlennek, hogy az elnök első külföldi útja Magyarországra vezet. Az osztrák közvélemény mind nagyobb örömmel látja, hogy Bécs és Budapest között állandó érintkezés áll fenn.

Londonból jelentik: Az angol kormány tagjai ma rendkívüli minisztertanácsot tartottak, amelyen Eden angol külügyminiszter beszámolt Brüsszelben folytatott tanácskozássairól.

Brüsszeli jelentés szerint hivatalosan cáfolják azt a hírt, mintha Belgium Németországhoz készülné fordulni azért, hogy adjon ugyanolyan garanciát az ország semlegességének megóvása érdekében, amilyent Anglia és Franciaország adott.

Londonból jelentik: Angol körökben olyan hírek terjedtek el, hogy Van Zeeland belga miniszterelnök közölte Eden angol külügyminiszterrel, hogy a belga kormány komolyan foglalkozik azzal a gondolattal, hogy külön biztonsági egyezményt köt Németországgal. A hírt még nem erősítették meg.

Biscaya tartomány megadja magát Francoéknak

Sulyos események Bilbaoban — A valenciai kormány titokzatos kiküldöttje az angol fővárosban

Madridból jelentik: A nemzetiek tűzérsege tegnap délután is folytatta Madrid bombázását. A lövedékek órákon keresztül megszakítás nélkül érték a várost és rendkívül sok halálesetet okoztak. Madrid lövetése bizonyos terv szerint történt és egyszerre egymástól nagyobb távolságokban csaptak le a gránátok. Ugyátszik nagykaliberű ágyúk zúdították a tüzelést a fővárosra. A lakosság megőrizte nyugalma és a tüzelés alatt bombabiztos fedezékekbe vonult vissza. (Rador.)

Salamanca-ból jelentik: A nemzetiek

főhadiszállása közli a központi hadvezetőség jegyzékét, amely cáfolja azt a hírt, hogy a nemzetiek gyújtották volna fel Guernicát, a baszkok szent városát. Guernicát nem mi gyújtottuk fel — mondja a jegyzék — Franco Spanyolországának nem szokása a gyújtogatás, hanem ez kizárólag azoknak a módszere, akik Irunt és Eibart is felgyújtották és akik élve akarták elégetni Toledó védőit. Mi tiszteletben tartottuk Guernicát, mert mi mindent tisztelünk, ami spanyol.

— Baszkok tegyék le a fegyvert! Tönk-

zők viszonyait, mint a pénzügyminiszter és épp ezért az volna a feladatuk, hogy áthidalják azt a nagy különbséget, ami a költségvetés igényei és az adózó közteherviselési képességei között fennáll. Az adófizetőt egyedül az új adótörvény felbezései rendelkezései védik a jöreménységen kívül, hogy majd a fellebbezési tárgyalások során sikerül kimutatni az illy módon emelt kivetések aránytalanságát minden egyes esetben és ezt a fellebbezési bizottság el

is hiszi. A törvény lehetőséget ad, a remény pedig kitartást nyújt az adófizetőnek arra, hogy talán csoda történik. Mert ha ez a csoda se a fellebbezéseknél nem következik be, sem pedig olyan értelemben, mint az mítoszbeli Midas esetében történt, úgy igazán nem tudjuk, ki fogja elővarázsolni azt a tényleges jövedelmet minden egyes adófizető részére, aminek az adóalapját ilyen irreálisan felemelve kívánják behajtani az új pénzügyi évben.

retesznek benneteket és eltakarják előletek az igazságot. Vessétek alá magatokat Franco igazságos és nemes uralmának! — fejezi be a nemzetiek jegyzéke.

Párisból jelentik: A lapok jelentése szerint az ostromlott Bilbaóban súlyos események játszódnak le. A baszk polgárok és a kommunisták között napirenden vannak az összetűzések. A város polgármestere lemondott és helyét egy kommunista vezér foglalta el. Állítólag Raspilio baszk köztársasági tábornok öngyilkosságot követett el, miután a baszk

hadsereg felbomlóban van. Híre jár annak, hogy az egész Biscaya tartomány egységesen meg akarja adni magát a nemzetieknek és csak a kommunisták ellenzik a terv végrehajtását.

Londonból jelentik: A „Daily Express” jelentése szerint a rendőrség a valenciai kormány egyik ügynöke után nyomoz, aki repülőgépen érkezett Angliába titokzatos körülmények között. Azt már megállapították, hogy az illető résztvevett egy gyűlésen és 200 ezer font sterling értékű értékpapírt hozott magával, amelynek ellenértékét fegyvervásárlásra akarja fordítani. (Rador.)

A fegyverkezési program keretében

Egyelőre százmillió font honvédelmi kölcsönt bocsát ki Anglia

Két és fél százalékos kamattal 1948-ig fizeti vissza a kölcsönt az angol kincstár

LONDONBÓL jelentik: Az angol képviselőház hétfő esti ülésén Neville CHAMBERLAIN pénzügyminiszter bejelentette, hogy április 29-én 100 millió font értékben, 2 és fél százalékos kamatozással s 100 fontos kötvényekben honvédelmi kölcsönt bocsátanak ki. A kölcsön többi feltételét a szerdán kiadandó közlemény fogja ismertetni. A kölcsön feltételei kedvezőek, a visszafizetés 1948-ig történik. A jegyzések nem fizetendők ki rögtön az aláírásnál, amikor csak előleget kell adni s a jegyzés teljes összege 3 hónapon belül egyenlítendő ki. Szeptember 15-én az aláírók már megkapják az első osztályú kötvényenként 13 shillinget. Bejelentette továbbá a pénzügyminiszter, hogy a szerényebb fizetési képességű polgárok részére kisebb összegű részjegyek kibocsátását is tervbe vették.

Az angol „hadikölcsön” kibocsátása az ötéves fegyverkezési program és az ezzel kapcsolatban korábban megszavazott rendkívüli hitelmeghatalmazás keretében történik.

Négy év múlva »vége lesz a világnak«

— jósolja egy amerikai szekta

Londonból jelentik: Amerikában új tanítás alakult, melynek az a fő hittétele, hogy a Föld nem gömbölyű, hanem lapos. Az Illinois-államban lévő Voliva város a központjuk és a szekta alapítója Wilbur Glenn, aki azt állítja, hogy többször körülutazta a világot és mindig úgy találta, hogy a Föld alakja óriási papírlaphoz hasonlít. Midőn Byrd tengernagy

az Északi-sarkhoz ért, csak egy óriási jégtorlasznak köszönhetette, hogy nem esett le a Föld széléről az ürbe. Glenn, aki próféta pályája alatt egy milliárd lejnnyi vagyont szerzett, eddig négyszer jósolta eredménytelenül a világ végét és ötödik jóslata szerint 1943-ban pusztul el „a Földnek nevezett óriási deszka”.

Költözködéseknél legolcsóbban szereli át villanyát, esengőjét és rádióját **GONDA RÓBERT** villanyműszerész

Str. Bratlanu 2-4. Minorita-palota

Kalózik méltó ivadéka

Irtá: ANTOINE DE COURSON

De Kerleau kisasszony egy nagyuri ház első emeletén lakott; ez a ház volt a család egykori gazdagságának utolsó maradványa. Tredenec ur öregesen botorkálva ballagott a ház felé — ötven év óta minden áldott nap ugyanabban az órában tette meg ezt az utat s egész Saint-Malo városa ismerte élete meghatározó regényét. Minden este ugyanabban az időben ment fel a vert vasrácsos gránitlépcsőn és ugyanígy kérdezte:

— Fogad a kisasszony?

A kisasszony mindig ugyanabban a kis, fehér butoros szalonban fogadta, ahol száradó alma illata lebegett a levegőben.

— Honnan ilyen későn? — ezt volt Kerleau kisasszony első kérdése.

Az évek nem irtották ki ifjúságuk emlékét. Szerelmük meghatározó és szomorú története kettőjük számára mindig élt... Tredenec akkor huszegynéhány éves volt, Florence de Kerleau tizenhat és szerették egymást. Azóta, amióta egy este Mme de Nermango szalonjában Tredenec éppen kanadai utazásáról számolt be. Egy vitorlásra szegődött hajójának és Kanadába vándorolt, azután végigjárta a partokat és mindenütt őseinek, a hírhedt kalóznak nyomait kutatta. Évekig járta a tengereket és azt a kalandos életet folytatta, amelyet ősei az angolok ellen vívott háborúk idején. Mikor befejezte elbeszélését, táncra kérte fel a fiatal leányt és miközben végigkeringőztek a termen, meghódította a leány szívét és a magáé is szerelemre gyulladt Florence iránt.

Viszontlátták egymást, boldog órákat töltöttek együtt ezer jelentéktelen, de számukra nagyon fontos titkok sugdosva egymás fülébe. És Tredenec újabb kalandokat mesélt Florencenek, aki möhög hallgatta szerelmese hányagott életének történetét.

A boldog tervezetek és nagy remények időszaka volt ez, amelynek, sajnos, olyan hamar végetvetett a sors.

Tredenec elhatározta, hogy megkéri Florence kezét. Kerleau ur a fehér szalon kandallójához támaszkodva fogadta és Tredenec dadogva adta elő kérését. Kerleau arcán már mély árkokat vont a kór, amely néhány nap múlva megölte. Arcizomrandulás nélkül hallgatta végig Tredenecet, de amikor a fiatalember végzett, kerekén elutasította. Nem! Soha sem adja feleségül leányát egy Tredenechez! Már a pusztá név is gyűlöletes volt előtte. Vajjon nem egy Tredenec volt-e, aki valamikor tönkretette egy őst? Tredenec az ő szemében ugyanez a kalóz volt, ugyanaz a bandita. Leánya sose lehet egy Tredenec felesége, annál kevésbé, mert hallotta, hogy ő, Bertrand Tredenec, ősei nyomdokába lépett, tengerre szállt és folytatta atyái kalóz életét.

— Soha! Soha! — kiáltotta az öreg ur és Bertrand hiába igyekezett lefesteni előtte, milyen dicsfény övezte valamikor ősei nevét. De Kerleau hajthatatlan maradt és Bertrand kénytelen volt visszavonulni.

TRUXA

A szenzációk filmje

TRUXA

A táncok filmje

TRUXA

A szan asszonyok filmje

TRUXA

Az erő és szépség filmje

TRUXA LAJANA

Két csillag az artista világban.

Tizenegyévi börtönre

ítélték Düsseldorfban egy katolikus lelkészt

Berlinből jelentik: A népbíróság háromhetes tárgyalás után Düsseldorfban kihirdette az ítéletet a katolikus ifjúsági vezetők ügyében, akik hazafelépítő kapcsolatokat tartottak fenn a volt kommunista ifjúsági funkcionáriusokkal és az új Németország ellen irányuló katolikus kommunista egy-ségfrontot akartak létesíteni. A néptörvényszék Rossain káplánt 11 évi fegyházra, Stehel vádlottat öt évi fegyházra, két másik vádlottat három évre kélt és három vádlottat felmentett. Az ítélet jogerős. A bíróság indokolása rámutat arra, hogy a konkordátum keretében a katolikus lelkészeknek is kötelességük, hogy tisztelőben tartsák a birodalom kormányát és hűek legyenek a német államhoz.

Véres szerelmi botrány

egy deva—déval szállodában

Deva—Déváról jelentik: Nem mindennapos szerelmi botrány színhelye volt az egyik Deva—dévai szálloda. Nicsa Cornel Orăstie—szászvárosi tanár fia Valisoara községben jegyzősködött. Ott beleszeretett a jegyzőségi titkár feleségébe, egy háromgyermekes, harmincharoméves asszonyba. Az elmúlt hét pénteken a jegyző és szerelmese nyomtalanul eltűntek a községből. Deva—Dévára utaztak és ott egy szállodában lakást vettek ki. A férj nem tudta, hová tűnt el a jegyző a feleségével és előbb Alba-Iulia—Gyulafehérváron, majd Sebeş-Albá—Szászsebesen kereste őket. Később meghallotta, hogy Deva—Dévára szöktek. Felkereste őket s mivel az ajtót nem nyitották ki, az ablakon keresztül hatolt be a szobába. A jegyző és a jegyzőségi titkár között verekedésre került a sor és a csábító bicskájával többször mellbeszurta a férjet. Nicsa jegyzőt és szerelmest letartóztatta a rendőrség. Lapadatoí Gheorghe jegyzőségi titkárt pedig súlyos sebével kórházba szállították.

Öt nappal később De Kerleau meghalt. Florence pedig atyja halálos ágyán megesküdtött, hogy sohase lesz Tredenec felesége. Azóta Tredenec minden este ugyanabban az órában meglátogatja menyasszonyát, aki sohase akarta megszegni atyjának halálos ágya mellett tett ígéretét.

Egymás mellett üldögélve nézték, mint tűnnek az évek. Boldog, szelid és rövid esztendő volt ezek, Tredenec hangja most már meg-megremegett, mikor egykori utazásainak emlékét elevenítette fel Florence előtt.

— Gondolja, kedves barátom, hogy az ember ennyire megváltozhat? Én, aki valamikor olyan mozgalmal életet éltem, ime, ötven éve nem hagytam el ezt a várost.

— Miért panaszokodék, Bertrand, — felelt Florence — nem boldog-e?

— Boldogabb lehettem volna — sóhajtott Tredenec.

— Hallgasson, barátom. Inkább meséljen... meséljen arról, amikor hajótörést szenvedett Terra Nueva közelében...

Tredenec lelke mélyéig meg volt rendülve, mikor egy reggel meghallotta, hogy Mile de Kerleaut reggel ágyában holtan találták. Mikor átnézte azt a néhány apróságot, amelyet halott barátja ráhagyott, Tredenec egy könyvet talált... egy könyvet, amelyet nagyon jól ismert, hiszen meg volt az ő könyvtárában is. Egy kalandos kanadai utazás története volt, amelyet könyv nélkül megtanult és ahonnan tulajdon kalandjainak történetét merítette.

Igy tehát Florence tudta, hogy Bertrand sohase élte át oly szívesen mesélt csodálatos kalandjait. Tudta és mégis hallgatta, egyetlen szóval sem árulta el, hogy leleplezte...

Most értette meg igazán, mennyire szerethette őt Florence.

Népgyűlések elé viszi a kormánypart a nemzeti munkavédelemről szóló rendelettervezet ügyét

— A magántisztviselők országos akciója a tervezet ellen —
A „kisebbségi román” fogalma

Moteanu szenátor nyilatkozata a nemzeti munkavédelemről

Bucuresti-ből jelentik: A Curenul jelentése arról számol be, hogy a liberális párt vezetősége a nemzeti munkavédelemről szóló rendelettervezet ügyét népgyűlések keretében akarja a nyilvánosság elé vinni és ezt a problémát a néptömegek előtt kívánja megvilágítani. Ennek érdekében az ország minden részében gyűléseket tartanak és ezeken foglal állást a kormánypart. Az első gyűlést Salaj- és Alba-megyékben tartják a husvéti ünnepek alatt.

A rendelettervezet ügyében egyébként állást foglalt a magántisztviselők országos szövetségének vezetősége is. A szövetség elhatározta, hogy országos mozgalmat indít a tervezet ellen és rámutatva annak alkotmányellenes voltára, felhívja összes tagjait — tekintet nélkül etnikai származásukra — hogy harcoljanak annak megvalósítása ellen.

Nagy cikkekben foglalkozik még mindig a problémával a bucaresti-i sajtó és a Dimineata, valamint az Adeverul megállapítják, hogy az újabb nyilvánosságra hozott tervezet új fogalmat igyekszik a törvényhozásba bevinni: a „kisebbségi román” fogalmát. A két lap, meglehetősen homályos szövegezéssel azt vitatja, hogy ez a tervezet nem vonatkozik az összes kisebbségi állampolgárokra, hanem csak azokra, akiket az 1920. szeptember 26-iki kisebbségi egyezmény, valamint a Basarabia-Bessarabia csatlakozására vonatkozó szerződés azoknak elismer. Valahogyan az a következtetés vonható le, hogy a Dimineata és az Adeverul cikke a régi királyságbeli zsidókra vonatkozik, akiket a békeszerződések nem deklarálnak kisebbségeknek, ellenben az új nacionalista irányzat azoknak nyilvánítja őket.

Moteanu szenátor, a nemzeti munka védelméről szóló törvénytervezet előkészítő bizottságának tagja ma nyilatkozatot adott a sajtónak. A szenátor többek között rámutatott arra, hogy az 1934-ben alkotott nemzeti munkavédelmi törvény nem hozta meg a kívánt és hozzáfűzött eredményeket. Kezdetben azt hitték arról a törvényről, hogy nem egyéb léggömbnél, amelyet a közönség előtt eresztettek a magasba, de amelyet azonban ténylegesen nem alkalmaznak. Amikor azután kiderült, hogy a törvény szövegét alkalmazzák is és nem maradt írott malaszt, kísérletek történtek a rendelkezések alól való kibúvásra, különböző módon igyekeztek álcázni a való helyzetet, hogy így kijátszák a törvényes rendelkezéseket. Később közigazgatási perrel próbálták megsemmisíteni a törvényt és állandó huzavonával késleltették az igazságszolgáltatás munkáját. Attól az időponttól kezdve, hogy Pop Valer került az igazságügyi tárca élére, a törvény alkalmazásának új korszaka kezdődött. A munkaügyi és iparügyi minisztérium összehangolta működését és bekapcsolta munkájába a belügyminisztériumot is, hogy az utóbbi olyan esetekben nyilatkozzék, amikor a közrendet érintő kérdésekről van szó. A kiutasított idegenek fellebbezéseit miniszterközi bizottság tárgyalta, a behozatali engedélyek kiosztásánál, valamint az új beruházások és kedvezmények engedélyezésénél feltételként szabták meg a nemzeti munka védelméről szóló törvény alkalmazását. Nehézségek merültek fel, mert egyetlen bizottság nem tudta 270.000 vállalat ügyét ellenőrizni és ezért az új esztendő kezdetével 12 kerületi bizottságot szerveztek, amelyek az iparfelügyelőségek mellett működnek, jelenleg ezeknek a hatáskörébe tartozik az alkalmazottakról készített kimutatások felülvizsgálása.

A szenátor felpanaszolta, hogy egyes külföldi államok diplomáciai képviselői közben-

jártak alattvalóik érdekében, valamint azt is, hogy az iparban a bejelentésre kötelezetteknek 20 százaléka sem tett eleget a törvény előírásainak, vagyis nem terjesztette be alkalmazotti kimutatásait. A hadiipar-vállalatok közül mindössze öt készítette el a kívánt kimutatást.

Moteanu szenátor végül a következőkben foglalta össze nyilatkozatának lényegét:

— Mi lehet az iparügyi minisztérium magatartása a tényleges helyzettel szemben, amikor minden közbenjárás és valamennyi törvényes eszköz alkalmazása ellenére, ezt a döntő fontosságú törvényt nem tudják alkalmazni? Nekem, aki ezzel a kérdéssel kapcsolatosan számos nehézségbe ütköztem, sikerült elvben összefoglalnom ezt. Ha a mai, vagy holnap kormány kénytelen lesz ezt a törvényt olyan kormányzati ténybe foglalni, amely magánviseli a diktatórikus jelleget, ezt azoknak az ellentállása és megmagyarázhatatlan tolatódása idézte elő, akikre a törvényt alkalmazzák.

A szenátor részletesen foglalkozott az ország kisebbségi lakosságának helyzetével. Hangsúlyozta, hogy a román elem előnybelyezését csak az iparban és kereskedelemben szorgalmazzák, mert e két foglalkozási ág 80 százalékban kisebbségi kézben van. A román nemzetiségű értelmiség, amelynek az ország ügyeit kell vezetnie, a kisebbségek zsoldjából él.

— Elképzelhetetlen — mondotta Moteanu, — hogy egy nép, amely határai között egygyé forrasztva él, a gazdasági források feletti uralmat másoknak engedje át. Hasonlóképpen elképzelhetetlen, hogy egy ország középosztályát nagyobbrészt kisebbségek alkossák.

Hangsúlyozta a törvény módosításon dolgozó bizottság elnöke, hogy bármilyen is legyen egy nemzeti állam kormányformája, erejét és hatalmát a nemzetre építi, tehát a románság számára a nemzeti munka védelmének rendezése életbevágóan fontos. Szavait azzal fejezte be, hogy reméli: az utolsó órában felhagynak az ellentállással azok, akik hallgatlagosan, vagy hangosan ellene szegülnek e fontos kérdés megoldásának.

Ötévi fegyházra ítélték az aktfénképező kikindai cukorkakereskedőt

A másik két vádlottat felmentette a bíróság

Nagykikindáról jelentik: Annak idején részletesen foglalkoztunk azzal a botrányal, amely heken át izgalomban tartotta Nagyikinda lakosságát. A kínos ügyet most tárgyalta a törvényszék. Az ügy vádlottjai Petters József cukorkakereskedő, Kalmár Sándor fényképész és Kervo János ékszerész voltak. A rendőrség megállapította, hogy Petters VI. és VII. osztálybeli gimnázista leányokat aktfénképekhez modellül használt fel.

Amikor a botrány kipattan, Petters tiltakozott, de a házkutatás alkalmával tömegesen találtak a lakásán pornografikus képeket. Az is kiderült, hogy ezekkel a képekkel elárastották a külföldi folyóiratokat. A botrány kapcsán a gimnáziumból 17 leányt távolítottak el, ezek közül öten szegényekben megszöktek hazulról.

A nyomozás során a leányok terhelt vallomást tettek. Évekig jártak Petters üzletébe, nagy számlákat csináltak a kereskedő hitelezett nekik, sőt egyre biztatta őket vásárlásra. Amikor az összeg már megnövekedett, a leányok fizetni nem tudak és ekkor Petters kizsárolta őket, hogy modellt álljanak obszcén-képekhez. Pettersné az ügy kipattanása



Háromszázezer pengő a budapesti tőzsde „fekete keddjének” vesztesége

Budapestről jelentik: Értesülések szerint a keddi budapesti tőzsdekrach következtében a papírok körülbelül 300.000 pengős áriolyamvesztéssel szenvedtek.

A mai tőzsdén már sokkalta nyugodtabb volt a hangulat, sőt az áriolyamok emelkedésnek indultak. A zárlatra ezek az emelkedések jelentősek voltak. A tegnapi árukiadást helyett ma élénk kereslet jelentkezett. Tőzsdei körökben a helyzetet bizakodóan ítélik meg. A mai emelkedések 10 százalék körül mozogtak.

Borzalmas árvizek

Amerikában és Jugoszláviában

Washingtonból jelentik: (Rador). Óriási árvizek pusztítanak Dél- és Északkarolinában, valamint Nyugatvirginiaiban. A halottak száma eddig 12. Az Ontario állambeli London városát is árvíz fenyegeti és annak 6000 főnyi lakossága már elmenekült. Súlyos vízhiány lépett fel, mert a kutak használhatatlanná váltak.

Belgrádból jelentik: Jugoszláviában az utóbbi napok esőzései következtében a Morva és a Száva kiléptek medrükéből. A Morva két partján több falu teljesen víz alatt áll. A Belgrád és Nis közötti utat 20 kilométernyi hosszúságban elöntötte az ár.

Juniusban megkezdődik az új zálogház

Bucuresti-ből jelentik: Juniuban kezd meg működését az új záloghitel és takarékpénztár, amely helyettesíti a jelenleg felszámolás alatt levő zálogházat. A főváros erre a célra negyven milliót ad. A legnagyobb részvényes a Letea-bank lesz 15 millióval, utána a Banca Românească, a Banca de Credit Român, a Banca Urbană, a Csehszlovák-Angol bank, a Banca de Sconț és más pénzintézetek.

után megmérgezte magát. A felháborodás akkora volt, hogy Pettersék háza elé külön őrséget kellett állítani, nehogy meglincseljék a kereskedőt.

A végig zárt ajtók mögött folytatott tárgyalás befejezése után tegnap este nyílt tárgyaláson hirdetett ítéletet a törvényszék.

A bíróság Petters Józsefet 5 évi fegyházra és 18.000 dinár pénzbüntetésre, valamint állampolgári jogainak elvesztésére ítélte.

A kereskedő zokogva hangoztatta ártatlanságát, de a hallgatóság viharosan megéljenezte a bíróságot és amikor Petters a fegyházörök közt kivonult a teremből, ököllel fenyegették és szidalmazták. A szabadlábban védekező másik két vádlottat, akiről megállapította a bíróság, hogy résztvettek a képek elkészítésében, de nem tudták, hogy milyen üzelmeket folytat velük Petters, a bíróság felmentette. Az ügyész súlyosbírtásért, illetve a felmentő ítélet miatt fellebbezett.

URANIA Ma szünet, zenetiltalom
miatt. Következő műsor:
„Nők paradicsoma” (Frauenparadies.)

Visszamenő hatállyal alkalmazzák a devizatorvény végrehajtási utasítását

Cluj—Kolozsvarról jelentik: Ismeretes, hogy egy április 20-án publikált egyszakaszos törvénnyel törvényerőre emelték a devizatorvény végrehajtási utasítását. Ennek az új törvénynek alkalmazása ügyében elvi jelentőségű ítélet hangzott el a Cluj—Kolozsvári törvényszéken.

A Banca Națională feljelentést adott be a Cluj—Kolozsvári ügyészségen a devizatorvény alapján egy helyi exportőr ellen, amiatt, hogy az exportból származó devizákat nem szolgáltatotta be a jegybanknak, ahogy azt a törvény előírja. A perben előbb az a vita merült fel, hogy kihágásról, vagy vétségről van-e szó, miután a devizatorvény és a végrehajtási utasítás az esetet kihágásnak nevezi, az előírt büntetés viszont vétség jellegű. Véleménykülönbség miatt a Cluj—Kolozsvári törvényszék három tanácsban foglalkozott ezzel a kérdéssel, kimondva, hogy nem az elnevezés, hanem a büntetés nagysága irányadó és így nem kihágásról, hanem vétségről van szó.

Vétség lévén, az exportőr védője azzal érvelt, hogy miután csak a devizatorvény végrehajtási utasítása tartalmazza a kihágást, végrehajtási utasítás vétséget nem kreálhat. A

helyi törv. IV. székciója ítéletkihirdetésre április 12-ről április 20. halasztotta el az ügyet, április 15-én azonban életbelépett az az egyszakaszos törvény, amely a devizatorvény végrehajtási utasítását törvényerőre emeli. A védő ama érvelését, hogy ez a törvény visszamenőleg nem alkalmazható, a bíróság mellőzte, mert az egyszakaszos törvény magát interpretatív jellegűnek nevezi, melynek visszaható ereje van. Ezért a bíróság az exportőrt 15 ezer lei bírsággal sújtotta és a Banca Națională kárának megfizetésére kötelezte.

A védő felfolyamodást jelentett be alkotmányellenesség címén, arra hivatkozva, hogy az egyszakaszos törvény nem visszaható erejű, mert nem interpretatív, hanem új vétségeket kreál.

Husvétli kirándulás Băile-Moneasă-ra
KAUFMANN pensióba
teljes ellátás szobával 70 lei

50% vasuti kedvezmény.

Jelentkezés: **Sándor Iván és Tsa** sorajgyirodában. 2217

A szélsőséges agitációk letörését követelte a magyar parlamentben Sigray Antal

A királyság, a diktatura és a titkos választójog kérdése a költségvetési vitában

Budapestről jelentik: A magyar kormány ma terjesztette be a képviselőházban a költségvetési javaslatot. A törvényjavaslat ismertetése után a vita első szónoka Sigray Antal volt, aki foglalkozott az osztályharcra és utalt arra, hogy Magyarországot olyan helyzetbe kell állítani, hogy ha erőpróbára kerül a sor, úgy minden erejét szembe tudja állítani. A kereszt megcsontított és elferdített jelvényeivel társadalom- és alkotmányellenes propaganda folyik. Hol kommunisták, hol pedig nemzeti szocialisták mozgolódnak. A kormánynak le kell törni ezeket a szélsőséges agitációkat. Végül kijelentette, hogy a trón betöltésének kérdését is meg kell oldani és meg kell szüntetni a szuverenitást korlátozó intézkedéseket. Nekünk — mondotta — a királyság visszaállítása a programunk.

Utána Krudy Ferenc kormánypárti hangoztatta, hogy a kormánypárt soha sem törekedett

diktaturára. Payer Károly szociáldemokrata a munkáskérdésekkel foglalkozott beszédében. Hangoztatta, hogy az ipari munkanélküliséget meg lehetne szüntetni, ha a kormány bevezetné a 40 óras munkahetét. Erre vonatkozólag javaslatot terjeszt elő. Több felszólalás után átértek az interpellációkra és ezek során Meisler Károly kereszténypárti a titkos választójog iránt érdeklődött.

Darányi Kálmán miniszterelnök nyomban válaszolt. Kijelentette, hogy semmi hozzáfűzni valója nincs az eddigi nyilatkozataihoz, amelyeket e kérdésben a parlamentben és a parlamenten kívül tett. Az ellenzék is kívánatosnak tartotta, hogy bizonyos adatokat e tárgyban beszerezzenek a statisztikák összeállítása érdekében. Ez már megtörtént. Kijelentette végül, hogy a titkos választójogról szóló törvényjavaslat még ebben a naptári évben a Ház elé kerül. Válaszát a Ház tudomásul vette.

Felmentette az esküdtszék Filipescu Grigoret, a konzervatív párt elnökét,

akit rágalmaszást perelt be Manolescu Mihail, mert panamákkal vádolta

București-ből jelentik: Érdekes politikai perben hozott ítéletet a bucurești-i esküdtszék Manolescu Mihail, a Banca Națională volt kormányzójának Filipescu Grigorie, az Epoca főszerkesztője és a konzervatív-párt elnöke ellen indított perében. A per előzményeihez tartozik, hogy 1934 február 9-ikén, a szenátus ülésén Filipescu interpellációt mondott el, amelyben azzal vádolta meg Manolescut, hogy hivatali befolyásának felhasználásával meg nem engedett üzleteket bonyolít le a Banca București pénztárral és ennek igazolására egy Manolescu által aláírt levelet mutatott fel. Ez interpellációval kapcsolatosan Filipescu lapjában két, élesen támadó cikket írt Manolescu ellen, akit az ország Stavisky-jának nevezett. A cikkek miatt Manolescu sajtópert indított a konzervatív-párt elnöke ellen, akitől

egy millió leies kártérítést követelt.

A tárgyalás alkalmával bebizonnyították, hogy Manolescu 1926. márciusában kötötte meg a bucurești-i bankkal az egyezményt és 1926-ban az Iparügyi miniszterium vezérigazgatója volt, akit később pénzügyi államtitkárnak akartak kinevezni. Beigazolást nyert az is, hogy egy brüsszeli villamosági vállalatnál 1930. június 18-án a Banca Comercială Română útján hatmillió leit kapott és — éppen néhány nappal előbb, 1930. július 13-ikán neveztek ki közmunkaügyi miniszternek. A tárgyaláson lefolyt bizonyítási eljárás nyomán a bucurești-i esküdtszék most hozott ítéletet a perben és elutasította Manolescu keresetét, felmentve a konzervatív-párt elnökét a rágalmaszást vádja alól. Az ítélet politikai körökben nagy feltűnést keltett.

Színház - Művészet

A tavaszi színiévad utolsó nyolc előadása

Az aradi magyar színtársulat befejezte a tavaszi színiévadot és utolsó nyolc előadását tartja vasárnap, hétfőn és kedden, május 2., 3. és 4-én. A görög keleti husvétli ünnepek alatt két premiert és a szezonvég kimagasló slágereit tűzte az igazgatóság műsorra. A három nap alatt nyolc előadás lesz és ezek közül öt mozihelyárral, amikor a legdrágább földszinti jegy csak 25 lei és az illeték. A minden tekintetben gondosan összeállított műsor a színházi idényzáró előadásai alkalmával a következő:

MOSOR:

VASÁRNAP, MÁJUS 2.

Délután 3 órakor mozihelyárral: „Hulló falevél”. Zerkovitz Béla 2 felvonásos, 15 képre tagolt nagy táncos operett-revüje, a főszerepekben: Gábor Mara, Berecz Mancl, Varga Ilus, Horváth, Szendrey, Jávör és Lukács.

Délután 6 órakor premier: „Édes Anna”. Vigjátékuidonság, itt először. Kosztolányi Dezső regénye után színpadra alkalmazta Lakatos László. Főszereplők: Bálint Anna, Hegyessy Magda, Varga Ilus, Lázár Hilda, Kemény Jucl, Kozma, Horváth, Tarnai, Jávör, Lukács és Derecskel. Rendező: Kozma Hugó. Rendes helyárral!

Este 9 órakor: „Aranymadár”. Zerkovitz Béla nagysikerű operett-slágere 3 felvonásban. Főszereplők: Gábor Mara, Berecz Mancl, Lázár Hilda, Horváth, Szendrey, Kun, Kozma és Derecskel. Rendező: Tarnai, karnagy dr. Bródi, Rendes helyárral!

HÉTFŐ, MÁJUS 3.

Délután 3 órakor mozihelyárral: „3:1 a szerelem javára”. Abraham Pál nagy táncos sportoperettje, a főszerepekben: Gábor Mara, Berecz Mancl, Paál Magda, Gömöri Emma mint vendég, Horváth, Szendrey, Lukács, Kozma, Tarnai, Kun és Derecskel.

Délután 6 órakor: „Hulló falevél”. Zerkovitz Béla nagy táncos revü-operettje 15 képben, mozihelyárral.

Este 9 órakor: „Aranymadár”. Zerkovitz Béla operett-slágere rendes helyárral.

KEDD, MÁJUS 4. Utolsó két előadás, mozihelyárral!

Délután 5 órakor: A prózaegyüttes bucsujátéka alkalmával színi kerül Zilahy Lajos nagysikerű színműjövonsága, „A szüz és a gödölye”. Főszerepekben: Bálint Anna, Hegyessy Magda, Paál Magda, Kozma, Jávör, Lukács, Horváth, Derecskel, Szendrey és Kun.

Este 9 órakor: Az operettegyüttes bucsujátéka alkalmával „Hulló falevél”, az idei színiévad kimagasló operett-slágere!

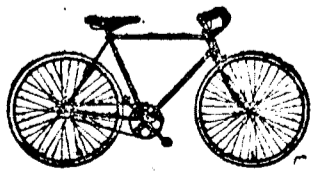
Jegyek az összes meghirdetett előadásokra már májtól kezdve kaphatók a színház pénztáránál.

* FELHÍVÁS A SZELVÉNYBÉRLŐKHÖZ! Tekintettel arra, hogy a színházi iroda kimutatása szerint még összesen 29 darab béreltszelvényt nem váltottak ki a bérlők és az igazgatóság nagy súlyt helyez arra, hogy senki ne károsodjon a bérlőközönség közül, amelynek további jóindulatára a jövőben is számít, tehát a fent meghirdetett nyolc előadásra meghosszabbítja azok érvényét, hogy az utolsó béreltszelvényt is beválthassák az előadásokra. A mozihelyáras előadásoknál a pénztár két jegyet ad ki egy szelvényre.

Visszaállítják

Timisoara—Temesváron a lebontott régi emlékműveket

Timisoara—Temesvárról jelentik: Néhány évvel ezelőtt, amikor Timisoara—Temesvárott a Diaconovici Loga sétányt kikövezték, a Szana-villa közelében levő régi emlékkövet elhordták. Most elhatározta a városvezetés, hogy az emlékművet visszaállítják. Ezalkalommal szó került annak az 1849-ben emelt emlékműnek a visszaállításáról is, amely a városháza előtti téren volt és amelyet januárban távolítottak el. Ezt az emlékművet a katonai temetőbe szállították s az újra való felállítás hozzávetőlegesen 80—90.000 lei költséget emésztene fel. A város vezetősége elhatározta, hogy a költségvetési lehetőségek keretén belül az emlékművek visszaállítását megvalósítja.



„BARONIA“ kerékpár

Az 1937-ik év vezető márkája.

A német munkateljesítmény tükélye!

Gyönyörű szép, duplán chromozott gyűrűs csapágyas kerékpár. A német kerékpáripár gyöngye. Egyesült az összes márkakerékpárok előnyeit.

Mindenkinek meg kell nézni ezt a kerékpárt!

Szenzációsan olcsó árak! Előnyös részletfizetés! Árjegyzék kívánatra díjtalanul.

HAMMER ZSIGMOND és FIA Arad, Bu. Reg. Ferdinand 27.

Tudnivalók

a május 1-i munkarendről

Az aradi munkaügyi felügyelő hivatalos felvilágosításai

A május elsejei, illetve husvéti munkaszünettel kapcsolatban Târnoveanu Bazil munkaügyi felügyelő szerda délelőtt telefonon beszélt a munkaügyi miniszteriummal, ahonnan megkapta a szükséges felvilágosításokat a miniszterium erre vonatkozó intézkedéseiről. A miniszterium határozatát — amelyet alább ismertünk — a munkaügyi felügyelő közölte a Munkakamara vezetőségével.

Eszerint május elsején az üzletek nyitva tarthatnak, ezzel szemben azonban a munkaadók kötelesek a következő héten egy szabad napot adni alkalmazottaiknak. Az ipari vállalatoknál május elsején szünetel a munka. Husvét első és második napján az üzletek zárva tartanak, a vállalatoknál sem dolgoznak. Kivételt csupán a borbélyok képeznek. Husvét második napján, hétfőn ugyanis a borbélyműhelyek déli 12 óráig nyitva tarthatnak, viszont husvét harmadnapján, kedden délután alkalmazottaikat nem foglalkoztathatják.

A kereskedelmi alkalmazotti és magán-tisztviselői szervezetek a rendelkezésnek a május elsejei ünnepre vonatkozó részével nincsenek megelégedve és ezért a Munkakamara utján ismételtelen közben járnak a miniszteriumban annak érdekében, hogy május elsején az üzletek ne tarthassanak nyitva. Abban az esetben, ha a fenti rendelkezésben a munkaügyi miniszterium utólag változást eszközölne, a Munkakamara idejében értesíti tagjait erről a változásról.

Egyébként, ami a bankok és egyéb magán-hivatalok helyzetét illeti, a Munkakamarának az a véleménye, hogy ezek nem üzletek — minthogy nem hoznak árut forgalomba — és ezért a most kiadott rendelkezés értelmében is, május elsején zárva tartandók.

A Banca Națională kormányzója Londonban

Londonból jelentik: Mitita Constantinescu, a Banca Națională kormányzója tegnap Londonban Neville Chamberlain pénzügyminiszterrel és Runciman kereskedelemügyi miniszterrel folytatott beható tárgyalásokat. Este Montagu Norman, az angol nemzeti bank kormányzója bankettet adott Mitita Constantinescu tiszteletére, ma pedig a londoni román követség disztribúcióján vett részt a bankkormányzó.



*A nő, aki
tetszik*

...a nő akinek kedvéért a férfi lemond a legnagyobb rangról, a dicsőségről, gazdagságról és hírnévről, nem mindig szép nő. Ezzel szemben izlése tökéletes és ez a tulajdonsága kitűnően segíti. Tartásában minden legkisebb részletet alaposan tanulmányoz, ruházatában a legkisebb kelléknek fontos a szerepe, az, hogy emelje báját, hogy egyéniségének valami „különösét” nyújtson. És így, anélkül, hogy szép lenne, elbűvöl és hódít és sikerül még csak meg sem álmodott régiókba emelkednie.

A Chat Noir kölniviznek is ugyanaz a szerepe, mint a többi szépítő kelléknek. Az intelligens nők tudják értékelni. A báj, amely egyéniségükből árad, nagyrészt ennek a kölniviznek tulajdonítható, amelynek édes illata elbűvölő tulajdonságokat ébreszt, amely különösen vonzóvá teszi őket. A Chat Noir kölniviz sok nő boldogságához járult már...

A CHAT NOIR
KÖLNIVIZ

csakis légmentesen
elzárt üvegcsében va-
lódi. Epen ezért,
hölgyeim, kérjenek
a drogistától csakis
valódi Chat Noirt, le-
zárt és lepecsézett
üvegcsében.

Loudby

Chat Noir

A külügyminisztérium értesítése szerint

Visszakapta a Székely Nemzeti Museum a kisajátított tanalapot

Sft.-Gheorghe—Sepsiszentgyörgyről jelentik: Megirtuk, hogy a Gojdu-alapítvány ügyében kiküldött román—magyar vegyesbizottság tárgyalásai eredményeként a minisztertanács a Sft.-Gheorghe—sepsiszentgyörgyi Székely-tanalap, valamint a Sibiu—szebeni Teréz-árva-ház és a Cluj—kolozsvári Erzsébet Mária-szannatórium vagyontömegnek az eredeti tulajdonosok részére való átadása mellett döntött. A vegyesbizottság tárgyalásai nyomán keletkezett minisztertanács határozat hosszú harcnak és pernek vet véget, mely az állam, valamint a törvényes alap nélkül kisajátított alapítványok vagyongazdálkodása között folyik az alapítványi vagyon miatt.

Most érkezett meg a Sft.-Gheorghe—sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Museum vezetőségéhez a külügyminisztérium, valamint a közoktatásügyi minisztérium leirata, melyben közlik a museum vezetőségével, hogy a minisztertanács teljes egészében a museum vezetőségének kezelésébe adja a kisajátított tanalapot.

A miniszteri leiratok alapján a „Három-

szék-megyei-tanalap” néven kezelt vagyontömeg teljes egészében kerül vissza és mentesül a kisajátítás alól. A tanalap, mint önálló jogi személyiség alapítványi jelleggel fog működni külön vagyongazdálkodás mellett, melybe az állami szervek be nem avatkozhatnak.

Az új intézkedéseknek megfelelően a kormány a „Székely-tanalap” 1904. július 6-án kelt alapszabályának megváltoztatását rendelte el oly értelemben, hogy a jövőben a Székely Museum mindenkori előjárósága vezethesse a tanalap vagyonát és az alapszabályok megjelölt pontjainak engedelmeskedve, használja fel jövedelmét.

Külön intézkedtek arról, hogy az állam és „Székely-tanalap” között a kisajátítás miatt indított és jelenleg a Legfelsőbb Semmitűszék előtt levő pereket kölcsönösen visszavonják s a perköltsegekről mindkét fél lemondott.

A hét pontból álló közoktatásügyi miniszteri leirat 2. pontja szerint az igazságügyminisztérium köteles intézkedni, hogy a tanalap jogiszemélyiségét minden különös költség nélkül ismerjék el és az erre vonatkozó törvény-

széki beiktatást is bélyegmentesen végezze el a Sft.-Gheorghe—sepsiszentgyörgyi törvény-szék.

A tanalap vagyonát képező ingók és ingatlanok átírását is mentesítették a bélyegkiadások alól. Az erre vonatkozó rendeleteket az igazságügyminisztérium küldi meg a Sft.-Gheorghe—sepsiszentgyörgyi és a Târgu-Săucescu—székelykereszturi telekkönyvi hatóságoknak.

A miniszteri leirat 4. pontja kimondja, hogy a tanalap vagyonát, annak jövedelmét, vagy kamatait csakis az eredeti, tehát az 1904-es alapszabályok szellemében, illetve ennek megfelelően kell felhasználni.

Az alapszabályok megváltoztatott szövegéhez tartozik az a bekezdés is, mely szerint a tanalapot kezelő felügyelő bizottságnak joga és kötelessége a kiosztott segélyben, ösztöndíjban részesülők előmeneteléről meggyőződést szerezni és azt ellenőrizni.

Külön rendelkezés foglalkozik a tanalap ingatlan vagyonáról, melynek bérleti határidejét legfeljebb 10 évben szabja meg. A bérleti összegeket háromhavonként kötelesek a tanalap ingatlanainak bérlői lefizetni a vagyongazdálkodásához.

Az évtizedes peres kérdés váratlan rendezését megelégedéssel vette tudomásul az érdekelt megyék lakossága, hiszen a tanalap helyes felhasználásával a székely ifjak százai jutnak segélyhez s továbbképzési alkalomhoz.

HIREK

Az Arad-i Közlöny új automata-telefonszámai:

Szerkesztőség... .. 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Csillagjósok

A babona feltámadt, panasolja egy ismertnévű orvos a Neue Zürcher Zeitung hasábjain és statisztikák nyomán igazolja, hogy 50 év óta nem működött annyi csillagjós, horoszkópkészítő, kártyavető és csodadoktor, mint ma, a technikai civilizáció csúcspontjának tetsző időben. A svájci orvos melán kommentálja a természettudományos gondolkodás és a logika csődjét, de megfélemlék a jelenség lélektani indokairól s nem veszi figyelembe, hogy a kortársi emberiség okkal ábrándulhatott ki az exakt ismeretekből, amik végső fokon csak a gázokat, az agyukat, a bombavető repülőgépeket és a gyűlöletpropagandát szolgáló rádiókulturát hozták meg neki. S hová menekülhetett a magárahagyott, kisémmizett és meghasonlott lélek? A fekete mágia sejtelmes dimenzió-lába, a színes titokba, a zaklatott fantázia fényben és árnyban uszó ligeteibe.

Fia igaz — és igaznak látszik — hogy a babona feltámadt s az orvos helyét a javasasszony, a természettudósát a piaci asztrológus, a pap helyét a fakir foglalta el, lássuk be, hogy ez csak nagy tiltakozás és fellebbezés mindazzal szemben, amit a tudomány, a művészet és a vallás cselekedett az emberrel szemben.

Miért ragaszkodott volna a kortárs ahhoz a valósághoz, amely az utóbbi esztendőkből körülvette s miért ne keresett volna olcsó mákonyt és vizasztalást a természetfeletti erőknek beállított hazuságokban? A civilizáció, az autó, az aeroplán, a telefon és a technika többi gigász vívmánya, mely kényelmet és meglepedést adhatott volna az embereknek, csak nélkülözést és szenvedést hozott nekik. Az orvostudomány és a kémia korában Európa egyik legkülönbene hitt kultúrájában feltámadt a történelemelőtti idők vermitosza és fajlegendája s kaján fintorral röhögött az emberi egyenlőséget hirdető arcába.

Hol volt itt a logika? Kiderült, hogy mindazt, amit a tudomány, a művészet és a vallás hirdetett az emberi egyenlőségről, époló kevéssé respék-tálják, mint jobb időkben a csillagjós horoszkóplát, amely az emberi sorsot az égitegek körforgásával hozta junktimba.

A tudósokat a társadalmi fejlődés éppen olyan kevéssé igazolta, akár a horoszkópkészítőket. S ha a tudomány époló keveset ér, mint a csillagjósok, érthető, hogy az emberek milliói a mégis csak tetszetősebb és színesebb babonát választották. A babona feltámadt, mert a XIX. század brutális valóságimádatá meghukott és látens erőktől duzzadó emberi lélek új tartalomra vágyott, akár a hazugság árán is.

A csillagjós reneszánsza korjelenség. De ahelyett, hogy sikerén csodálkoznánk, igyekezzünk a valóságot elhíhetőbbé és szebbé változtatni.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCUREȘTI jelentése: Változó felhőzet és helyenkint eső várható. A hőmérséklet csökken.

REUSZ MŰJÉGGYAR MEGBIZHATÓ!

Háztartásoknak és üzleteknek legolcsóbban házhoz szállítva. 2204

HŰTŐFŰLKÉK BÉRBEADÓK.

TELEFON 141.

Automata telefon 1141, 1143, 1147.

— Nagyszabású katonai ünnepség lesz május 10-én. București-ből jelentik: A május 10-i katonai parádé az idén nagyobb arányú lesz, mint az elmúlt években volt. A különböző katonai egységek már meg is kezdték a gyakorlatozást a cotroceni mezőn.

— Május 9-én București-be érkezik Hodzsa csehszlovák miniszterelnök. Prágából jelentik: Hodzsa csehszlovák miniszterelnök május 9-én București-be érkezik és résztvesz a május 10-i nemzeti ünnepen. (Rador).

— Gabriel Marinescu belügyi államtitkár — dandárparancsnok. București-ből jelentik: Gabriel Marinescu tábornokot május 10-én dandárparancsnokká nevezték ki.

— Letartóztattak egy Moszkvában élő magyar író. Moszkvából jelentik: Magánjelentések szerint letartóztatták Ilés Béla Moszkvában élő magyar író, aki a forradalmi írók nemzetközi szövetségének főtitkára volt.

— Kivilágítás a feltámadási körmenet éjszakaián. A görögkeleti husvétünnepre nagyszabású előkészületeket tett úgy a város, mint a rendőrség. Az ünnepek fényét és pompáját akárják emelni azzal a körmenettel, amely május másodikán hajnali 3 órakor kezdődik és amely a következő utvonalon halad el: Catedralei-tér, Metianu, Gen. Berthelot, Eminescu és Brancovici-ucca. A feltámadási körmenet idejére ezeken az utvonalon minden uccai ablakot és minden üzleti kirakatot kivilágítanak. A körmenetben a pap-ságon és a hívőkön kívül katonák is résztvesznek, akik fáklyákkal világítják be az utvonalat.

Fáj a lába? Fáradtságot érez?

Csináltasson gipszlenyomat után talpbetétet, melyet szakszerűen, di. mentes orvosi vizsgálatra készítünk

SALVATOR

ARAD, P. Avram Iancu 21. Telefon 15-71

— Bethlen Mária grófnő fiának esküvője Budapesten. Budapestről jelentik: Gróf Bethlen Zoltán, gróf Bethlen Mária fia, a magyar Nemzeti Bank tisztviselője szerdán dében tartotta esküvőjét a Kálvin-téri református templomban Nedeczky Ágnessel, Nedeczky Ferenc királyi kamarás, huszárezredes leányával.

Az óvatos indiai vasut

Londonból jelentik: Bombayi hír szerint az indiai vasutak igazgatósága most igyekszik választ találni arra a kérdésre, hogyan lehet elejét venni a vonatok és elefántok összeütközésének? Hasonló esetre már nem egy példa van, legutóbb pedig egy ilyen összeütközés egészen komoly következményekhez vezetett. Egy, a vasúti töltés közelében fához kötött óriási elefánt kiszakította a földből a fát és a töltésen vágatni kezdett, egyenesen a szembejövő vonatnak. A vonat kisiklott, az első kocsi felborult és nagyon sok utas megsebesült, közülük többen életveszélyesen.

— 2 millió ember számára van még hely Palesztinában. Jeruzsálemből jelentik: A cionista kongresszuson dr. Rupin cionista vezér érdekes beszámolót tartott, amelyben rámutatott arra, hogy ha három millió dűnán földet öntözhetővé tennének, úgy Palesztina mezőgazdasága még 100 ezer családot tudna eltartani. Ez körülbelül 4-500.000 léleknek felel meg. A cionista vezér végül kijelentette, hogy az ország kereskedelmében, iparban még összesen 2 millió ember számára van hely.

— Eljegyzés. Szőkefalvi Szentmiklósy Gyula Buzias—buziási gyógyszerész leánya, Bobóka és Rózsa Imre perceptor jegyesek.

— Házasság. Hammer Magda és Weinberger Béla ma fél 1 órakor tartják esküvőjüket az izr. neolog templomban.

Özv. dr. Steiner Béláné és Leopold Andor házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

Az olcsó márkás selyem harisnya ismét kapható STRASSER-cégnél. párja 50 és 69 lei hiba nélkül.

SOLIDARITATE-tag, 2398

Konkurrencia



avagy szegény Bodrit kilakoltatták az új kisautó miatt...

— Véglegesítették állásában Platos Ioant, az aradi társadalombiztosító igazgatóját. Ma királyi dekrétum érkezett Aradra, amely közölte, hogy Platos Ioant, az aradi társadalombiztosító intézet igazgatóját véglegesítették állásában. Ez év januárjában 19 munkáspénztári igazgató vizsgázott Bucureștiben, a jelentkezőkből tizen vizsgáztak is sikeresen, közöttük Platos Ioan. Ennek eredményeképpen történt meg a véglegesítés, amelyek híre örömet keltett Aradon, ahol az előző évi tisztviselő mindenki szimpátiáját és nagyrabecsülését élvezte.

— Németországban hivatalosan megállapították a külföldi árucikkek árát. Berlinből jelentik: A hamburgi kereskedelmi kamarában tegnap Wagner ármegállapító biztos a következőket jelentette ki: A belföldi piacon kényszerítve vagyunk, hogy a keresési lehetőségről lemondjunk, mert pillanatnyilag nem nyújthatunk a tömegeknek olyan munkabéreket, amelyekből szükségleteiket megfelelő módon fedezhetik. A külföldi részére szállított áruk árai azonban biztosítják a hasznot. Wagner még kijelentette, hogy legközelebb foglalkozni fognak a négy éves terv keretén belül a külföldi árucikkek árainak megállapításával. (Rador)

— A „kivégett” Varzaru őrnagy — Doftan ul. București-ből jelentik: Egyes lapok ama hírével szemben, mintha a kémkedésért súlyosan elítélt Varzaru őrnagy Moszkvába szökött, ahol trockijista magatartása miatt kivégezték volna, nem felel meg a valóságnak. A börtönvezérigazgatóság nyilatkozata szerint ugyanis a második hadtest hadbírója által husz esztendői kényszermunkára ítélt Varzaru jelenleg is a doftanai fegyház lakója.

— Dr. Goldschmidt Lipótné hazaérkezett helyi utjáról. Dr. Goldschmidt Lipótné, aki tudvaleg több hetet töltött Palesztinában, szerda délután visszaérkezett Aradra. Az ismert aradi uriaszony palesztinai élményeiről a közeljövőben számol be a Wizo előadás-sorozat keretében.

— SZIKLAOMLÁS KISIKLATTOT EGY SZÉLMÉLYVONATOT TURDA—TORDA MELLETT. Cluj—Kolozsvárról jelentik: Abrud—Abrudbánya és Turda között hegycsuszamlás következtében a legördülő sziklák kisiklaltak egy személyvonatot. Az utasoknak szerencsére az ijedségen kívül semmi bajuk nem történt.

— Kenyeret és húst kapnak husvétra az aradi munkanélküliek. A munkanélkülieket segélyező bizottság a husvétünnepre kenyeret és húst oszt ki a nyilvántartásban szereplő munkanélküliek között. Ezért azután értesítik az igényjogosultakat, hogy az alábbi sorrendben jelentkezzenek az élelmiszer átvételére: Április 29-én 1-600, április 30-án 601-1200 és május 1-én 1201-1900-ig.

Plágiumpör Chaplin ellen

Párisból jelentik: René Clair, a világhírű francia filmrendező plágium-pert indított Chaplin ellen, hogy a „Modern idők” című világsiker aratott film egyik jelenetét, nevezetesen a futószalag jelenetét Chaplin pontosan lemásolta az ő „A nous la liberté” című filmjéből.

— Csecsemőholttestet találtak Aradon. Ma délelőtt jelentették a rendőrségnek, hogy az Aurel Vlaicu-u külső részében, egy bokor aljában körülbelül 6 hónapos csecsemő holttestét találták a járőrök. A rendőrség intézkedésére a csecsemő holttestét felboncolják, hogy megállapíthassák, mi okozta halálát.

— Kifosztottak egy Sítana—szentanna szekeret a „Dacia” kávéház előtt. Schmidt Balthazar. Sítana—szentanna gazdálkodó feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik szekert, amely a „Dacia” előtt vesztegelt, távollétában kifosztották. A tolvajok közel 10.000 lei értékű textilárut vittek el. A nyomozás megindult.

— Meghülésnél és náthaláznál, torokgyulladásnál és mandolalobnál, idegfájdalmaknál és szaglásnál reggelként egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz nagyon jót tesz, mert a gyomorbélcsatornát alaposan kitisztítja és méregteleníti, azonkívül pedig jó emésztést és fokozott anyagcserét biztosít. Az orvosok ajánlják.

— Egyszerre két nőt sújtott agyon a villám Sălaj—Szilágy megyében. Zălău—Zilahról jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt a Sălaj—szilágy megyei Sanislău—Szaniszló község határában. Somogyi Ferenc gazdálkodó feleségével és Dézsi Ilona 16 éves leánnyal kimentek krumplit vetni a földekre. Közben kisebb vihar keletkezett és egy villám Somogyi Ferenc feleségét és a mellette dolgozó Dézsi Ilonát agyonütötte. A szerencsétlenség olyan hirtelen történt, hogy a gazdálkodó csak a szomszéd földéken dolgozó emberek figyelmeztetésére vette észre, hogy feleségét és a leányt agyonütötte a villám. Somogyi Ferencné után 3 gyermek maradt.

Lengyelország élethalál-harca a bolsevizmus ellen

Varsóból jelentik: Skadkovszky miniszterelnök a lengyel városok delegátusai előtt tegnap nagy beszédet tartott, amelynek során élet-halálharcot jelentett be a bolsevista eszmék ellen. A miniszterelnök kijelentette, hogy a kommunizmus nem politikai probléma, ugyanis az országban inkább a lengyel állampolgárok egyéni szabadságáról és az ország nemzeti jellegének megvédéséről van szó.

— ZÜRICH I. ZARLAT. Páris 19.45, London 21.56 és egyenyed, Newyork 436.62, Milánó 22.98, Berlin 175.55, Prága 15.22, Varsó 83.10, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 4.55 (6.28), angol font 505.00 (696.90), dollár 102.50 (141.45), lira 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.94), csehszlovák korona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 28.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 23.00 (31.74).

— BUCURESTI-I MAGANÁRFOLYAMOK. Francia frank 7.80—7.95, angol font 850—860, dollár 170—173, holland forint 92—94, német márka 40—41, csehszlovák korona 5.80—6.00, zloty 31—33, pengő 34.50—35.50, osztrák schilling 33.50—34.50, dinár 3.60—3.70, svájci frank 40—41.

Nagy átalakítási munkálatok Titulescu lakásán. Bucuresti-ből jelentik: Az egyik fővárosi lap jelenti, hogy Titulescu Kiseleff-uti lakásában nagy átalakítási munkálatok folynak. Ebből arra következtetnek, hogy a volt külügyminiszter rövidesen hazaérkezik.

— Földrengés Kecskeméten. Kecskemétről jelentik: Ma reggel 6 óra 35 perckor eléggé erős földrengés riasztotta meg Kecskemét város és környéke lakosságát. A földrengést távoli moraj kísérte. A földrengés alaposan érezhető volt, de felbecsülhető károkat nem okozott. A budapesti földrengést jelő obszervatórium közlése szerint a földrengést földcsuszamlás idézte elő.

— Kettős szerelmi dráma a sinaiai menedékházban. Sinaiból jelentik: A rendőrséget értesítették, hogy a Jepi-hegyen levő, II. Carol királyról elnevezett menedékházban tegnap szerelmi dráma játszódott le. Egy Davidescu nevű tisztviselő barátjával kirándulásra ment a Bagec-hegyre. Mikor a menedékházba értek, Davidescu három revolverrel agyonlőtte barátját, majd pedig önmaga ellen fordította a fegyvert. A feltevés szerint féltékenységre történt a gyilkosság.

A terméketlen szovjetköltők

Moszkvából jelentik: Az orosz kommunista-párt központi lapja, a „Pravda“ heves kirohantást intéz a szovjetköltők, költők és újságírók ellen, akiket azzal vádol meg, hogy nem írnak eleget. Hihetetlenül ellustultak a szovjetirodalom művelői; babéraikon nyugszanak, amit annál is inkább megtehetnek, mert ők élvezik a legnagyobb jövedelmet és akkor is jól megélik, ha keveset dolgoznak. Semmittevésük azonban végzetes veszedelmévé lehet az egész orosz irodalomnak s ezért itt a legfőbb ideje, hogy kiváltságukat kissé lefaragják.

— Vagyonrevíziós per indult Colfescu ügyész ellen. Cluj—Kolozsvarról jelentik: Érdekes per kerül tárgyalásra az ünnepi szünet után a cluj—kolozsvari ítélőtábla előtt. A táblai ügyészség egy bucuresti feljelentésre vagyonrevíziós pert indított Colfescu Ion, a cluj—kolozsvari törvényszék nemrég nyugdíjba vonult ügyésze ellen, akinek neve különösen a kisebbségi újságírók ellen folytatott számtalan sajtópere kapcsán vált országosan ismertté. A tárgyalás elé — melyet ötös tanács fog tárgyalni — nagy érdeklődéssel néz az egész város.

— Aki egész nap ott görnyed az íróasztal mellett, igyék reggelként felkeléskor egy kis pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet, mert az a bélmozgódást szabályozza, a gyomor-emésztést előmozdítja, a vérkeringést életkéri és a munkaképességet fokozza. Az orvosok ajánlják.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK, Boulevard Regina Maria.
DANCIU, Piața Mihai Viteazul.
BERNÁT, Lángá Gará (vasútállomásnál)
BERGER, Calea Saguna.



— Gyászistentisztelet néhai dr. Nemes Zsigmond emlékére. Dr. Nemes Zsigmond, az aradi neolog zsidó hitközség néhai elnöke halálának 8-ik évfordulója alkalmából csütörtökön, április 29-én este fél 8 órakor gyászistentiszteletet tartanak a zsidó templomban.

Legszébb, legjobb, modern márkás órák:

Csáky - nál **Jeggyűrik** olcsón!
Arad, a luth. templ. szemben!
„Consum-Inlesnirea“ tag (Elszórangó óra- és órák-szerjavító műhely!)

— Leszurta feleségét egy aradmegyei gazdálkodó. Szerdán délelőtt beszállították az aradi ügyészségre Rácz Péter Socodor—székudvari gazdát, aki tegnap leszurta feleségét. Rácz az elmúlt napokban egy disznót adott el a piacon és a kapott pénzt szobájában helyezte el. Néhány nappal ezelőtt, amikor munkájából hazatért, meglepetéssel állapította meg, hogy felesége az adósságok fizetésére félretett pénzzel együtt eltűnt. Felesége után ment és anyósánál találta meg az asszonyt, akitől követelte, hogy ha már nem tér vissza, úgy adja át az elvitt pénzt. Az asszony megtagadta a kérés teljesítését, mire kést rántott és mellbeszurta feleségét. A súlyosan sérült asszonyt az aradi kórházba szállították, Rácz Pétert pedig gyilkosság kísérlete címén letartóztatták.

Byron-levél az ócska könyvben

New-Yorkból jelentik: Jordan Emil, fewkwsbury-i szegény munkanélküli véletlenül egy helybéli könyvárverésre vetődött be és dr. Gray történettudóstól egy ócska könyvet kapott ajándékul. Midőn a könyvet kinyitotta, egy eredeti Byron-levél hullott ki lapjai közül, melyet a nagy költő 1819. április 27-én írt Velenéből egy párisi hírlaphoz. A levél, melyet Jordan Londonba küldött, kéziratkorokban nagy feltűnést keltett és ára több évre biztosítani fogja a szegény munkanélküli megélhetését.

— UI rendelkezés a számlabélyegekről. Az aradi kereskedelmi testület közli a kereskedőkkel, hogy a repülőalap központi bizottsága azt a határozatot hozta, hogy a 2 ezrelék fiskális számlabélyeggel bélyegzendő számlákon az ugyancsak 2 ezreléket tevő repülőbélyeg úgy számitandó, hogy 500 leien aluli összegek után teljes 1 leu, 500 leien felül 1000 leig menő összeg után 2 lei repülőbélyeg kell leróni. Ez a határozat a hivatalos lap április 27-i számában jelent meg és a szöveg szerint ettől a naptól kezdve kötelező, tehát az április 27-én vagy utána kelt számlák e szerint bélyegzendők.

— EURÓPA MOZIKÖZÖNSÉGÉNEK UJ KEDVENCE: HORTENSE RÁKY. Itélien a közönség: méltó utóda Gaál Francinak, vagy tulszárnyalja-e őt a tüneményes szépségű, pacsirtahangu Hortense Ráky?!

LOVAS lakás- és ablaktisztító vállalatának Automata 1739. Str. Oituz telefon száma: 111. 2421

— Kettős halálos gázolás a chitilai állomáson. Chitila-ról jelentik: Tegnap kettős halálos gázolás történt a chitila-i állomáson. Egy tehervonat elütötte Oprigan Constantin vasúti tisztviselőt és Stere Borbon CFR-munkást, akik a pályateszen haladtak keresztül abban a pillanatban, amikor a tehervonat berobogott. Mindketten meghaltak.

— Élet-halálharc az őserdőben. Százezer magyar él Braziliában a trópusi forróságban, ezer életveszedelemben és az őserdők borzalmi között. Erről a rendkívül érdekes témáról közöl cikket a „Tolnai Világlapja“ új száma, amely gazdag tartalommal és nagy terjedelemben most jelent meg.

— Sportprimadonnák civilben. Három híres sportcsillag prózai foglalkozásáról érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a „Délbáb“ új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

Express zongorista tanfolyam.

leggyorsabban megtanulhat zongorázni speciális módszerrel, Jazs zongora oktatás amerikai stílusban. Házimulaiságokat is tanít.

LAMMERT, Arad, Str. Matei Corvin No. 6. B. I.

MARGÓ

Olcsóbb lett a házasság

Kinában a házasság drága mulatság volt mostanáig, mert a különböző bonyolult szerződésért igen magas árat kellett fizetni. Szegényebb emberek még éveken keresztül az esküvő után is fizetik adósságaikat, melyeket az esküvő okozott. A kormány most megszüntette ezt az állapotot. Egységesítik a házassági szerződéseket, minden körületben időnként tömeg-esküvőket tartanak, melyeken legkevesebb száz párt adnak össze. A díj egységes: páronként körülbelül 2250 lei. Ezért azonban minden pár még ezüsttárgyat is kap ajándékba az államtól.

Borotválkozás — hét hónapig

Dr. Emlyn Stevens cardiffi matematikus kiszámította, hogy az átlag dolgozó embernek a nap 24 órájából csak négy és fél óra ideje van szórakozásra, pihenésre, vagy tanulásra. Kiszámította azt is, hogy egy férfi, ha 60 éves koráig él, ebből az időből körülbelül hét hónapot tölt borotválkozással.

Jelentős szerep

Május 10-én, két nappal a koronázás előtt a westminster-apátságban megrendezik a koronázási ünnepély teljes főpróbáját. A főpróbán a király szerepét a norfolki herceg fogja játszani.

Itt a láthatatlan ember!

Három gráci mérnök — Gindert, Pinkert és Thalhofer — a sajtó képviselői előtt bemutatta legújabb láthatatlant készülőket. Három különböző elektromos sugárral világítják meg a tárgyakat, amelyek a sugarak hatása alatt láthatatlanná válnak, háttérük viszont tovább látszik. Hyen módon embereket is el lehet tüntetni. Egy bizonyos fókuszban tul az eltüntetés már nem sikerül, úgyhogy például egy gyertyát sikerült láthatatlanná tenni, a gyertya lángja viszont tovább lobogott az úrben.

A Népszövetség dicsérete

Hailé Szelasszié nyilatkozott Bertrand de Jouvenelnek, az ismert francia újságírónak:

— Tragédiámat a Népszövetség okozta — mondotta a négus. — Ha a Népszövetség nem bátorított volna, sohasem engedtem volna a háborus kihívásnak és minden módon megegyeztem volna Olaszországgal.

A haladás ellenségei

Amelia Earhart, a világhírű angol pítótanó egy nyilatkozatában ezt mondja:

— A nők a haladás legnagyobb ellenségei. Nemcsak, hogy maguk nem mernek repülőgépen utazni, hanem még férjeiket is igyekeznek lebeszélni erről.

Robbanás egy délamerikai gyárban

Rio de Janeiróból jelentik: A Sanpaolo államban levő brabancai tűzijáték-gyárban ma robbanás keletkezett, amely egy öttagú családot megölt.

— „A jó bírónak a nép nyelvén is érteni kell!“ Timișoara—Temesvárról jelentik: Mint ismeretes, az elmúlt évben Skutecky dr. ismert Timișoara—temesvári ügyvédnek szóváltása volt Tarcinius kerületi bíróval, aki sértve érezte magát az ügyvéd által használt kitételek miatt. Skutecky dr. ugyancsak egyik kliense védelmében a kerületi bíróság előtt beszélt, mire Tarcinius csodálkozva kérdezte, hogy miért beszél az ügyvéd olyan népies kiejtéssel. Skutecky dr. kijelentette, hogy egy jó bírónak a nép nyelvén is kell értenie, ha pedig nem ért, úgy kérte, hogy kliense ügyét egy másik bírónak bonyolítsák át. Tarcinius feljelentésére az ügy határbíróság elé került, mely tegnap tartotta az ügy tárgyalását és több tanu kihallgatása után Skutecky dr.-t felmentette az ellene felhozott vád alól.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Törvény készül a belföldi gyümölcsstermelés támogatására

Külön hivatalok felállítását tervezik az eladás megkönnyítésére — Gyűléseket tartanak a nagyobb gyümölcsstermő vidékek központjaiban

Az aradi és környékbeli birtokosokat, gyümölcsstermőket és kereskedőket is igen közérdeklő tervek megvalósításáról érkezett hír Bucuresti-ből. A sajtó értesülése szerint ugyanis a kormány külön gyümölcsstermelési törvényt fog készíteni és mielőtt az erről szóló tervezetet megfogalmazná, ki akarja kérni az érdekeltek véleményét és gyakorlati észrevételeit. Ebből a célból tanácskozások lefolytatására hívta fel az ország jelentősebb gyümölcsstermő vidékeinek termelőit és remélhetőleg Arad megyében is tartanak majd értekezleteket.

Az első ilyen gyűlést Baimare—Nagybányán tartották meg tegnap és ott igen figyelemreméltó felszólalások hangzottak el. Ugy a gyümölcsstermők, mint a nagykereskedők részletesen megjelölték azokat a gyümölcsfajokat, amelyek termelése legalkalmasabb egyes vidékek talajviszonyai és éghajlata szempontjából. Azt is hangsúlyozták, hogy egészen új feltételekre is feltétlenül szükség van és hogy a gyümölcsöket pusztító rovarok ellen milyen új védekezési eljárásokat kell megindítani.

Elengedhetetlenül szükségesnek tartják, hogy egyes nagy gyümölcsstermő vidékek központjaiban hűtőházakat és különleges raktárakat építsenek, épügy, mint a legfejlettebb gazdasági színvonalú nyugateurópai országokban tették.

Például Magyarországon is a legdusabb gyümölcsstermő vidékeken: Kecskeméten, Tokajban, Sátoraljaújhelyen létesítettek ilyen speciális raktárakat. Tekintettel arra, hogy Ara-

don a vasúti állomás közelében már évtizedekkel ezelőtt termény- és áruraktárt építettek, Arad is igényelhetne hűtőházat és különleges gyümölcsraktárt, mert az nagymértékben elősegítené e környék gazdasági és pénzügyi fejlődését, fokozná a termelést és a szállítást.

Egyébként olyan terv is felmerült, hogy külön gyümölcsértékesítő központi és vidéki hivatalokat állítson fel a kormány, még mielőtt a speciális raktárak építésére és a gyümölcsstermelési törvény megszavazására sor kerül. A Mezőgazdasági Kamarák Szövetsége és az országos export-intézet, valamint a szövetségi minisztérium tanácskozást folytattak és elhatározták a gyümölcs szállításánál használatos ládák és csomagolások módosítását. A szőlő, cseresznye és meggy részére az eddigi ládatípusok maradnak érvényben, de az őszibarack, a kajszin és a friss szilva számára a mostani négyzetes ládák helyett a hollandi típusú 10 kilós ládákat fogják ezután felhasználni. A földieper, a szamóca, a málna, fekete málna, egres és ribizke részére az eddigi hollandi típusú ládák helyett a francia rendszerű csomagolást vezetik be, vagyis fűzfavesszőkből font, vagy zárólemezről készült kosarakat használnak. Mivel az egyik, Aradhoz közel lévő bányai-községben igen nagy mértékben folytatnak vesszőtermelést, az új formájú kosarak számára Arad környékéről is jelentékeny mennyiségben szállíthatnak vesszőket. Az újfajta csomagolások számottévő vasúti szállítási kedvezményeket kapnak.

Aradon is személyesen ellenőrzik az adó-kivetéseket a pénzügyminiszterium megbízottjai

— Szerdán is 60—70 százalékos volt az emelés néhány üzlettulajdonosnál —
Meglepetések a három évre megrögzített adóknál

Az Aradi Közlöny szerdai számában rövid hírből számoltunk be arról, hogy az aradi adó-kivetési bizottságok az utóbbi napokban néhány cégnél 80—100 százalékkal is felemelték az adót. Most arról értesülünk, hogy a pénzügyminiszteriumból érkezett felügyelők személyesen ellenőrzik az adó-kivetéseket úgy a „speciális”, mint a patenta fixa (hároméves adó-megrögzítő) bizottságokban.

Habár az adózók képviselői minden lehető elkövetnek, hogy a miniszteri kiküldöttek túlzott emelési kívánságait meghiusítsák, ez a törekvésük ritkán jár sikerrel, mert a miniszterium arról értesítette a kivetési pénzügyigazgatóságot, hogy kevésnek tartja az évenként Aradon és a megyében kivetett 90—100 millió lei állami egyenesadót. Az 1937—38. állami költségvetési évben az eddigi évi 5 milliárd lei egyenesadó helyett 7 és fél milliárd leit irányzott elő a pénzügyminiszterium és erre a jelentékeny összegre kell a bevételi fedzetet előteremtteni az adó-kivető-bizottságoknak az egész országban.

Szerdán is 60—70 százalékkal nagyobb adót vetettek ki néhány főtéri üzletre, ame-

lyeknek tulajdonosai mostanig a patenta fixa alacsonyabb osztályaiban voltak, de a kincstár egy osztállyal magasabbra osztotta be őket és így 60—70 százalékkal több adót kell fizetniük, mint tavaly. Az adózókat kitöltött, kész kivetési jegyzőkönyvek várták. Hiába érveltek az érdekeltek és védők, mert a kincstár hajthatatlan maradt. Természetesen rendkívül sok fellebbezést nyújtanak be és kívánatos, hogy a fellebbezési bizottság éppoly méltányosan bírálja el azokat, mint az előző esztendőben.

— ÁPRILIS 30-IG KELL BENYUJTANI a pénzügyigazgatóságon az egészségügyi illetékek vallomási ivateit. Tudvalevőleg a közigazgatási hivatalok számára külön egészségügyi illetékek kivetését rendelte el a pénzügyminiszterium Aradon és Arad megyében is. Visszamenőleg múlt év április 1-től állapították meg az egészségügyi taksákat, amelyek elégtelenséget idéztek elő, mert még a kisiparosokkal és kiskereskedőkkel szemben is 3 százalék taksát vetettek ki, holott a törvény csak 1 százalék kivetését írja elő. Az egészségügyi illetékek vallomási ivateit évről-évre újból kell beadni a kivetési pénzügyigazgatóságon, amire külön is felhívjuk az üzlet- és műhelybérlet, vállalatok, részvénytársaságok, stb. figyelmét. Mindazok, akik egészségügyi illetékek fizetésére vannak kötelezve, április 30-ig nyújtsák be vallomási ivateit. Az I. kerületbeliek a pénzügyigazgatóság II. emelet 28. számú helyiségében, a II. és III. kerületbeliek pedig a II. emelet 7—8. szobáiban helyezték el az ivateit. Aki ennek nem tesz eleget, azt a törvény alapján megbírságozzák.

Fizessen elő
az „Aradi Közlöny”-re!

— MÁJUS ELSEJÉTŐL KEZDVE a pénzügyigazgatóságok váltják be az állami kölcsönkötvények szelvényeit. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminiszterium hosszú rendeletet küldött a behajtási és fizetési pénzügyigazgatóságokhoz, amelyeket arról értesít, hogy ez év május 1-től kezdve az 1919. évi 5 százalékos „Uniril”, továbbá az 1920-as 5 százalékos „RefacerH”, az 1922. évi amortizációs és az ugyanazon évi 5 százalékos „áthozott” „kisajátítási kölcsönkötvény” szelvényeit ezután az említett pénzügyigazgatóságok váltják be. Így tehát május 1. után a Banca Naționala főintézetet és ügynökségei nem fogják beváltani a szelvényeket.

— Az egyenruhákhoz szükséges posztó és szövetségárának emelését kérik a gyárak, de a kormány elutasította a kívánságot. Bucuresti-ből jelentik: Tudvalevőleg a belföldi posztógyárak arra kérik a kormányt: engedje meg, hogy külföldi gyapjút is hozhassanak be és ennek ellenében olcsóbban készítsenek a hadsereg számára a szövettet és a posztót. Más oldalról kapott értesülés szerint, tekintettel arra, hogy a külföldön a gyapju ára emelkedett, nálunk is akciót kezdeményeztek a termelők, hogy a posztógyárak is magasabb áron vegyék át tőlük a gyapjút és a gyapjuértékesítő bizottság ez ügyben már tárgyalást is folytatott. Ezzel kapcsolatban a posztógyárak arra kérték a kormányt, hogy az egyenruhák számára szükséges posztó és szövetségárát emeljék fel, mert csak az esetben adhatnak nagyobb átvételi árat a gyapju-termelő gazdáknak. De a kormány azt válaszolta, hogy nem emeli sem a posztó sem a gyapju árát és inkább a külföldről szerzi be az olcsóbb gyapjút, melyet a posztógyáraknak fog átadni, hogy abból készítsék az egyenruhákat.

— A TISZTVESELŐI NYUGDIALAP JOGTALAN FELHASZNÁLÁSA MIATT BŰNVÁDI ELJÁRÁS INDULT EGY BANK IGAZGATÓSÁGA ELLEN. Targu-Muresről—Marosvásárhelyről jelentik: Az itteni Agrár Bank mintegy 30 tisztviselője tavaly feljelentést tett a kir. ügyészségen a pénzügyminiszterium igazgatósága ellen, mivel a tisztviselők fizetéséből részletekben levont, több mint 5 millió leit kitevő nyugdíjalapot — alapszabályellenesen — kihelyezett a konverzió következtében a kihelyezett nyugdíjalap teljes megsemmisült. A törvényszék vádpancája a hivatalnokok feljelentését elutasította és így a táblai vádtanács elé került a feljelentés. A Tábla vádpancája elrendelte a vizsgálatot a 6 igazgatósági tag ellen s ezt a határozatot az igazgatóság két tagja megellegezte a Semmitőszékhez. A Semmitőszék határozata most érkezett meg Tg.-Mures—Marosvásárhelyre. A legfelsőbb bíróság jóváhagyta a táblai vádpancás vád alá helyezési határozatát s így a nyugdíjalap kihelyezése miatt keletkezett bűnyügeb most megindul az eljárás.

— Új miniszteri utasítások az új adóbehajtásokra. Alig ért véget az 1936—37. évben esedékes volt közadók behajtása, máris megkezdődik az inkasszó az új adóévre, habár az adó-kivetés csak e hó 15-én indult meg. Mivel a kivetési eljárás még hosszúideig tart, a pénzügyminiszterium elrendelte, hogy az adóhivatalok ne várják be ennek befejezését, hanem a törvény szerint májusban fogjanak hozzá az inkasszáshoz. A törvény ugyanis előírja, hogy az új adó-kivetés befejezése előtt a múlt esztendő állami és más adók az adóé első felében éppúgy behajthatók, mintha az új kivetés már befejeződött volna. Az inkasszással kapcsolatos új utasításokat dr. Jeller Ioan kerületi pénzügyi felügyelő tegnap hozta el Aradra, magához rendelte az összes helybeli és vidéki adóhivatalok vezetőit, akikkel közölte a pénzügyminiszterium új instrukcióját a befolyó összegek kezelésére és elszámolására vonatkozóan.

— Kedvező jelentés a vetések és a gyümölcsök állásáról. Bucuresti-ből jelentik: Spekulációs célok miatt még az utóbbi napokban is olyan híreket terjesztettek, hogy a belföldön igen sok helyen elfagyott a gyümölcs. A földmívelésügyi miniszterium hivatalos jelentése a leghatározottabban megcáfolja ezeket a híreket, amelyeknek az a céljuk, hogy magasra hajtsák fel a gyümölcsárakat. Különbösen a legutóbbi eszések után szó sem lehet kedvezőtlen gyümölcsstermelésről. Érdekes, hogy Bucuresti-ben — üvegházban termelt — új gyümölcsöket hoztak most forgalomba a nagyobb csemege-kereskedésekben és valóságos fantasztikus árakat kérnek az üvegházi új gyümölcsökért. Például a földieper kilója 6—800 lei, egy sárgadinnye 200 lei és jellemző a fővárosi pénzbőség, hogy még ilyen áron is megveszik eme különlegességeket. A földmívelésügyi miniszterium azt is közli, hogy az őszi és tavaszi vetés helyzete kitűnő. Azt is megállapították, hogy a birtokosok a bevett búzaföldök 95 százalékát elemi csapások ellen biztosították.

ARAD-IAK szállodája PESTEN

METROPOLE

Rákóczi-ut 58.

150 kényelmes modern szoba. — Nagy kávéház.
— Az étteremben esténként CSOKA FÉRI és tempós cigányai; a télikertben d. u. és este VIRÁNY újszerű jazz-zenekeza élen NAGY Mária énekel. Tánc. Patinásnőrű kiviló konyha. Valódi ardeali Flekken különlegességek.

Lapunk olvasóinak lemérsékelt szoba és penzióárak.

SPORT KÖZLÖNY

Pénteken állítják össze a Gloria csapatát a Chinezul elleni meccsre

Labdaedzést tartott a Gloria Kertész tréner vezetésével

Szerdán délután zárt kapuk mögött tartotta meg Kertész Gyula edző a Gloriával a második edzést, amelyen már labdát is kaptak a játékosok. Az edzésen Weichert kivételével a teljes csapat és a tartalékok is kivétel nélkül megjelentek. Theimler, Bosnyák, Varjassy, Volentir, Jac, Chereșladani, Dobra, Lupas, Zabb, Ipacs, Pecican, Igna, Tudor, Rohan, Fritz, Micola, Mercea vonultak fel a tréningre, amely egy könnyű 400 méter lefutásával kezdődött. Kertész tréner ezután a csatárokat vette elő és szöktető-próbákat végeztetett velük. Előbb Igna és Rohan kerültek „teritékre” és mindaddig gyakorolták a passzolást és kapurátörést, amíg precizen nem ment. Utánuk a belső trió: Rohan Fritz és Micola gyakorolták

a kapurátörést és a játékosok nagy kedvvel és ambícióval figyelték az edző utasításaira. Végül Micola és Mercea végezték el ugyanazokat a gyakorlatokat, amelyeket Igna és Rohan már elvégeztek. Ezután a halfok és a háttvédek, végül a kapusok kerültek az edző keze alá és a kiadós edzés 6 óra tájban ért véget.

A legközelebbi edzést pénteken tartja meg a Gloria és a pénteki tréning után kerül sor a csapat összeállítására is. Valószínű azonban, hogy a következő csapatot állítja ki a klub a Chinezul-ILSA elleni mérkőzésre:

Theimler—Varjassy, Volentir—Weichert
vagy Chereșladani, Dobra, Lupas—Igna,
Rohan, Fritz, Micola, Mercea.

Háromféle megoldás

Lehetséges a vasárnapi Crisana elleni mérkőzésre a jobbfelezet helyének betöltését illetőleg — mondotta Kertész Gyula, az AMEFA edzője. Lehetséges, hogy Kovácsot visszük előre halfnak és esetében Csajka játszana háttvédet, vagy pedig Dvorzsák és Szurgyi között választunk. Összeállításra csak pénteken kerül sor.

A Victoria még tavaszi bajnok!

A nemzeti bajnokságban a tavaszi forduló során már 7—7 meccset játszottak le a csapatok és még mindig a Victoria áll az élen a tavaszi eredmény alapján, míg a tényleges első, a Venus csak mögötte következik. A hátralévő négy forduló még alapos változásokat hozhat és hoz nemcsak a tavaszi, hanem a végleges nemzeti bajnoki táblázatban. A tavaszi eredmények alapján a sorrend a következő:

1. Victoria	7	6	—	1	26	11	12
2. Venus	7	5	1	1	20	5	11
3. AMEFA	7	5	1	1	21	7	11
4. Rapid	7	4	1	2	17	6	9
5. Juventus	7	3	1	3	14	18	7
6. Ripensia	7	3	—	4	15	12	6
7. Unirea-Tricolor	7	3	—	4	14	25	6
8. Chinezul-ILSA	7	2	2	3	12	14	6
9. CAO	7	2	2	3	9	13	6
10. Universitatea	8	2	1	5	10	21	5
11. Crisana	8	1	3	4	11	19	5
12. Gloria	7	1	—	6	9	27	2

O Kehring-vándordíjat alapít a MAC az elhunyt magyar örökös teniszbajnok emlékére. A vándordíj örökös jellegű lesz és ősszel kezdődik. Férfi egyes számért játszik.

O Csapatösszeállítási tervet a magyar-jugoszlávra, Budapesten tudvalevően május 9-én Jugoszlávia válogatott csapata vendégszerepel és Dietz Károly dr. magyar szövetségi kapitány máris körvonalazta azt a csapattervet, amely szerint csapatát összeállítja. Ezek szerint a magyar csapat előreláthatólag így fog felállni: Szabó—Vágó, Korányi—Palotás, Turay, Dudás—Röck, Cseh, Teleki, Zsengellér, Titkos. — Ugyanakkor Belgrádban a két ország B) csapatai meccselnek és erre a magyarok az Ujpest csapatát akarják kiállítani Biróval, Sárosival és Toldival megerősítve, tehát így: Hóri—Futó, Biró—Szalay, Szűcs, Balog—Kocsis, Kállai, Sárosi dr., Toldi, Tóth.

A Hercules a favoritja a vasárnapi birkozó-versenynek

A nagy érdeklődéssel várt Hercules—SSMR birkozó csapatverseny favoritja, a kitűnő Hercules gárdája, amely a „hazai pálya” előnyével indul a küzdelemben. Szorgalmas tréninggel készülődnek a Hercules birkozói a versenyre, amely valóban remek sportot ígér. A csapatbajnokság során eddig lebonyolított mérkőzések a következők:

Hercules—Vulturi Textilă 6:1, CFR—SSMR 4:3, CAMT—Vulturi Textilă 4:3, Hercules—ILSA 4:3, CFR—CAMT 5:2. Az eredmények alapján a táblázat így fest:

1. Hercules	2	2	—	—	10:4	2
2. CFR II.	2	2	—	—	9:5	2
3. CAMT	2	1	—	1	6:8	1
4. ILSA	1	—	—	1	3:4	—
5. SSMR II.	1	—	—	1	3:4	—
6. Vulturi II.	2	—	—	2	4:10	—

Aktuális kritika...

— A csatársorból nem lehet kiemelni senkit sem.

— A meccs előtt kellett volna...

Elhalasztják az FC Rapid—Unirea-Tricolor-mérkőzést

București-ből jelentik: Az FC Rapid—Unirea Tricolor mérkőzést szombaton, május 1-én kellene lejátszani. Miután május 1-je egybeesik a görög keleti húsvét nagyszombatjával, egyházi intervencióval kérték a mérkőzés elhalasztását. Miután vasárnap a Venus és a CAO meccselnek a fővárosban, a legvalószínűbb, hogy a mérkőzést hétfőn, május 3-án bonyolítják le.

O Max Schmeling elutazott Amerikába, hogy megkezdje edzéseit a Braddock elleni világbajnoki találkozóra.

O Vines—Perry 25:19. A negyvennégy mérkőzésből álló mérkőzésorozat Brooklandban véget ért. Az utolsó mérkőzésen Vines győzött és így 25:19 a végeredmény.

O A román ökölvívó válogatott csütörtökön este utazik el a fővárosból a milánói Európa-bajnokságra. A csapat tagjai: Radan Nicolae, Anton Osea, Gaspar Marin, Iacob Gheorghe, Bancescu Nicolae, Leonida Gheorghe és Petre Pop. Az ökölvívó szövetség 150 ezer leit utalt ki a milánói verseny költségeire.

O A „Sportul Capitalei” című fővárosi és naponként megjelenő kitűnően szerkesztett sportlap a népszerűség legmagasabb fokát érte el. Az arad-i közönség őszinte érdeklődéssel várja a lapot, mely kitűnő tudósításaival megnyerte tetszését. A lap naponta már az esti órákban kapható, ami még inkább hozzájárul népszerűségének fokozásához. A „Sportul Capitalei”-ben a mintaszerű, gondos szerkesztés a kiváló szakértelemmel és gazdag kiállítással párosul.



„Nem győzöm csodálni az uram étvágyát!”

Gondos feleségnek nincs nagyobb bosszúsága, mintha a sok fáradtsággal elkészített ebéd a tálban marad, ha az ura étvágytalan. Ha az urát arra szoktatja, hogy állandóan rendben tartsa székletét; hogy Artin dragéet szedjen, nem fogja eléggé csodálni étvágyát.

Jó étvágy ARTIN dragée révén.



A Dr. WANDER

üzemek készítménye.

Véres merénylet

egy bucurești adóellenőr ellen

Bucureștiből jelentik: Stefanescu Alexian pénzügyi ellenőr autójával haladt a Calea Mosiloron, amikor észrevette, hogy nagyobb tömeg elállta utját. Leszállott, hogy megkérdezze, mi a tömörülés oka és ekkor egy Rizeanu nevű munkás rátámadt és késével háromszor háttasurta. A merénylet letartóztatták, a pénzügyi ellenőrt kórházba vitték.

Olesó utazás a podgoria-i villamoson

A husvéti ünnepekre való tekintettel a podgoria-i villamos vasút az Aradról a Podgoria-ra kiutazók részére kedvezményes jegyeket ad ki, még pedig:

Folyó hó 30-án déli 12 órától május 3-án az utolsó vonattal weekend-jegyeket, amelyek a visszautazáshoz május hó 5-én déli 12 óráig érvényesek, a következő árban: Aradról Covasint vagy Barațca-ig II. o. 57.—, III. o. 45.— lei, Arad-ról Șiria vagy Radna-ig II. o. 67.—, III. o. 55 lei, Arad-ról Pâncota-ig II. o. 72.—, III. o. 58 lei.

Május hó 1., 2. és 3-án az első vonattól a délután 14 óra 40 perckor induló vonattal kiránduló-jegyeket, amelyek a visszautazáshoz csak is a jegyváltás napján érvényesek, a következő árban: Arad-ról Covasint vagy Barațca-ig II. o. 52.—, III. o. 40 lei, Arad-ról Șiria vagy Radna-ig II. o. 62.—, III. o. 50 lei, Arad-ról Pâncota-ig II. o. 67.—, III. o. 55 lei.

Ezek a jegyek csakis Arad állomás jegypénztáránál válthatók.

Az „Arad-i Közlöny” Bucureștibben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Stefanescu”-val szemben (Str. Regalan.) Calea Victoriei Picadilly-kávéházzal szemben, Calea Victoriei és Bulevardul Academiei mindkét sarkán.

„Athene Palace” szállodával szemben levő sarokbútorban.

„Grand Hotel”-lel szemben, a főposta sarkán.

PENSIOBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többé, mint szállodában egymagában a szoba

Ha Budapestre jön, lakjon a

Belvárosi Pensioban

IV., Veres Pálné-uca 10., főemelet,

a Belváros szívében.

Hideg-meleg víz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

Rémuralom Oroszországban

Turkesztán fellázadt — Egy nap alatt 29 kivégzés és 500 letartóztatás Moszkvában és Leningrádban

Párisból jelentik: A „Liberté” értesülése szerint Turkesztánban a lázadás egyre jobban diadalmaskodik, annak ellenére, hogy a központi végrehajtó bizottság rendeletére a Szamarkandból Turkesztánba kivezényelt ezred az elmúlt napok folyamán valóságos vérfürdőt rendeztek az egyes városokban és községekben. Taskend teljesen a felkelők kezén van, a kommunista párt elfogott tagjait, valamint a város vezetését a lázadók felakasztották. Egy Taskend ellen kivezényelt szamarkandi ezredet a lázadók széjjelverték.

A lap értesülése szerint egyébként Moszkva és Leningrád rémnapokat él. Moszkvában tegnap egyedül 29 halálos ítéletet hoztak és hajtották végre. A tegnapi nap folyamán csak Moszkvában 200 személyt vettek őrizetbe. Leningrádban egy napon 300 embert tartóztattak le.

Jagoda volt közlekedési és postaügyi népbiztos barátai körében a titkos rendőrség sorozatos letartóztatásokat fogantatosított. Jagoda ellen különben már elkészítették a vádiratot, amely a következő pontokat tartalmazza:

Bombamerénylet előkészítése Sztalin ellen, államellenes összeesküvés trockijista alapon, közpénzek elsikkasztása, a valutatörvények megszegése. A Jagoda ellen kiadott vádiratból az is kiderül, hogy abban az összeesküvésben, amelyet Sztalin élete ellen szöttek, nyolc szovjettábornok is részt vett. A titkos rendőrség valamennyiüket letartóztatta.

A letartóztatott Jagoda nagyon érdekes vallomást tett. Kihallgatása során ugyanis azzal fenyegetőzött, hogy abban az esetben, ha őt elítélnék, akkor nyilvánosságra hozza azokat a grammofonlemezeket, amelyeket az ő rendelkezésére a moszkvai telefonközpontban Sztalin és más szovjet vezetők beszélgetéseiről vettek fel. Jagoda szerint ezek a lemezek teljes megvilágításba helyeznék azokat az egyéneket, akik ma a szovjetet irányítják.

Az új menetrend tervezetén természetesen még történhetnek május 22-ig változások. A tervezet tehát, melyet alább közlünk, nem végleges. Abban az esetben, ha változások történnek rajta, ezt természetesen idejében közöljük. A tervezet egyébként a következő:

Elkészült a nyári menetrend tervezete

Május 22-ikén megszűnt a bucaresti-i Rapid és gyorsvonat közlekedik helyette

Május 22-ikén a vasutak vezérigazgatósága életbelépteti az új, nyári menetrendet. Ennek a menetrendnek a tervezete már elkészült és amint abból kitűnik, az új menetrend leglényegesebb változása az lesz, hogy május 22-től megszűnik a *Bucuresti-be menő, illetve onnan érkező Rapid és helyette gyorsvonat közlekedik*. Ez az új vonat Bucurestiből reggel 9 óra 45 perckor érkezik és 10 órakor indul tovább Decebal felé. Este pedig 21 óra 12 perckor érkezik — mint eddig — és négy perccel az

eddig indulás után, 21 óra 26 p.-kor indul. A Timișoara—temesvári 8 óra 33 perces motor helyett ezenül vonat indul, amely 17 óra 45 perckor érkezik Timișoara—Temesvárról vissza.

Az új menetrend tervezetén természetesen még történhetnek május 22-ig változások. A tervezet tehát, melyet alább közlünk, nem végleges. Abban az esetben, ha változások történnek rajta, ezt természetesen idejében közöljük. A tervezet egyébként a következő:

Érkezés Arad-ra:

Oradea felől személy	1.58
Budapest felől Orient	2.07
Timișoara felől motor	2.20
Timișoara felől személy	5.45
Oradea felől személy	5.48
Teiuș felől személy	5.54
București felől Orient	6.04
Pecica felől motor	6.25
Decebal felől személy	6.46
Nerau felől motor	7.07
Brad felől személy	7.08
Otlaca felől személy	7.48
Pecica felől motor	8.00
Timișoara felől motor	8.00
Brad felől motor	8.30
Radna felől motor	8.40
Decebal felől személy	8.55
Timișoara felől gyors	9.38
București felől gyors	9.45
Cermeiu felől motor	9.48
Otlaca felől motor	10.22
Decebal felől személy	11.25
Timișoara felől motor	11.28
Teiuș felől személy	11.45
Oradea felől személy	12.09
Brad felől motor	12.35
Battonya felől személy	13.15
Timișoara felől személy	13.49
Nerau felől motor	14.05
București felől gyors	14.18
Cermeiu felől motor	15.26
Timișoara felől motor	15.35
București felől gyors	15.37
Pecica felől motor	15.45
Oradea felől személy	15.59
Otlaca felől motor	17.15
Radna felől motor	17.38
Decebal felől személy	17.41
Timișoara felől személy	17.45
Brad felől motor	17.54
Teiuș felől személy	19.55
Battonya felől motor	20.07
Oradea felől gyors	20.46
Nerau felől személy	20.53
Decebal felől gyors	21.12
Timișoara felől személy	21.14
Brad felől motor	22.26
Pecica felől motor	22.30
Decebal felől motor	22.55
Simeria felől személy	23.25
Timișoara felől motor	23.30

In indulás Arad-ról:

București felől Orient	2.10
Simeria felől személy	2.35
Oradea felől személy	2.40
Timișoara felől motor	2.45
Cermeiu felől motor	5.10
Pecica felől motor	5.15
Oradea felől személy	6.00
Timișoara felől személy	6.06
Budapest felől Orient	6.07
Brad felől motor	6.30
Teiuș felől személy	6.40
Pecica felől motor	6.50
Otlaca felől motor	7.10
Decebal felől személy	7.20
Nerau felől motor	7.40
Timișoara felől személy	8.15
Oradea felől gyors	9.50
Radna felől motor	9.55
Decebal felől gyors	10.00
Battonya felől személy	10.10
Lökösháza felől személy	10.13
Timișoara felől motor	10.26
Cermeiu felől motor	11.00
Brad felől motor	11.33
Timișoara felől személy	12.20
Nerau felől személy	12.37
Decebal felől személy	13.40
Otlaca felől motor	14.00
Teiuș felől személy	14.20
Oradea felől személy	14.25
Timișoara felől motor	14.30
Pecica felől motor	14.30
Brad felől személy	14.47
Decebal felől gyors	15.01
Simeria felől személy	16.11
Timișoara felől személy	16.17
Nerau felől motor	17.48
Battonya felől motor	17.55
Lökösháza felől személy	17.55
Otlaca felől személy	18.01
Radna felől motor	18.05
Timișoara felől motor	18.10
Gurahonți felől motor	18.25
Brad felől motor	20.12
Teiuș felől személy	20.20
Timișoara felől gyors	20.55
Pecica felől motor	21.20
București felől gyors	21.26
Timișoara felől motor	21.35
Oradea felől személy	21.50
Decebal felől motor	22.00



Kényelmesen, olcsón és gyorsan utazhat:

ÉSZAKAMERIKA (KANADA) KÖZÉPAMERIKA (Venezuela, Kolumbia, Equador)

DÉLAMERIKA (Chile, Peru) és minden jelentősebb világkikötőbe a

Hamburg-Amerika Linie

hajóival. — Hajójegyek a Banca Nazionale kurzusán válthatók.

Felvilágosi és or. prospektusok:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R. képviselőténél

K ü n s t l e r A.

Vízum- és utazási irodája 461 Arad, Bulev. Regina Maria No. 24. Telefon 86.

Új gyermekjátzóteret kapott ajándékba Arad gyermektársadalma

Tripa Mihail vízüzemigazgatótól

Arad a közeli napokban új gyermekjátzóterrel gazdagodik, olyan játzóterrel, amilyen a aradi gyermekek eddig nem rendelkeztek. Az új és valóban modern játzóter megvalósítása Tripa Mihai városi vízüzemi igazgató érdeme. Tripa igazgató ugyanis felhatalmazást kért a város vezetésétől arra, hogy a vízüzem és az ingyen strandfürdő között elterülő helyen játzóteret létesíthessen a környékbeli gyermekek számára, akik eddig nyár idején az uccán, porban játszottak. A játzóter megvalósításához az igazgató a városól nem kért anyagi támogatást és ennek ellenére a munkálatokat sikeresen elvégeztette.

Az említett területen virágcsoportok és pázsit várják a gyermekeket, akiknek részére a vízüzemek igazgatója megfelelő futballpályát rendezett be és gondoskodott arról is, hogy a kisebb, 3—6 éves gyermekek részére is megfelelő fürdő legyen. Ezek számára ugyanis itt bazint épített. A munka, amelyet Tripa Mihai itt elvégzett, nem tartozik szorosan vett hivatalos teendői közé. Ez a munka épp ezért fokozott érdemnek tekintendő, mert olyan hivatalvezetőre világít rá, aki nemcsak hivatalát, annak ügyiratait látja, hanem az ezen túl lévő életet és van nemcsak energiája, de szíve is hozzá, hogy itt is hasznos munkát végezzen.

Hol fordíttassa okmányait?

MITRA I. ALEXANDRU-nál!

dipl. jegyző és vizsgázott törvényszéki jegyző, hivatásos FORDÍTÓ, fordításokat eszközöl felelősség mellett a következő nyelvekből: Román, magyar, német, francia, angol, olasz, spanyol, orosz, latin, cseh, lengyel, holland, szerb, bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű fordító irodája. — Információs iroda. — Bejegyzett cég.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand 5. Csanádi Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket vállal, cégek részére jutánvos díjazás mellett. Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvezményt nyújt.

HIVATAL: d. e. 9—1-ig. d. u. 3—7-ig.

A troita-szentháromságfalvai térítések új fejezete:

Bünyvádi eljárás indult Jaross Béla apátfőesperes és Biró István dr. magyarpárti főtitkár ellen

Târgumureş—Marosvásárhelyről jelentik: Megirtuk annakidején, hogy a Troita—szenháromságfalvai kisebbségi egyházak lelkészeinek jelentése alapján Jaross Béla pápai prelátus és a másik két kisebbségi egyház hivatalos képviselői husvét harmadnapján kiszálltak a helyszínre s ellenőrizték a lelkészek jelentéseit, majd másnap Porubsky Francisc prefektus előtt ismertették a panaszokat és orvoslást kértek az ellen, hogy a közigazgatási és rendőri közegek felekezeti ügyekben túllépjék hatáskörüket. A tiltakozásnak, amint jelentet-

tük, megvolt az eredménye, hogy Porubsky prefektus átiratban értesítette Jaross pápai prelátus, apátfőesperest, hogy a Troita—szenháromságfalvai közigazgatási és rendészeti közegeket utasították, ne lépjenek túl hatáskörüket. Az ügynek most újabb fejleményei vannak. Hétfőn délelőtt ugyanis a rendőrségtől kikézbcsített idéző alapján megjelent a Târgumureş—marosvásárhelyi rendőrségen Jaross Béla pápai prelátus, apátfőesperes és Biró István dr. a Magyar Párt Târgumureş—marosvásárhelyi tagozatának főtitkára, aki husvét harmad-

napján maga is kiutazott Troita—Szenháromságfalvára.

A rendőrségen mindkettőjükét Ramneantu komisár hallgatta ki arra vonatkozólag, hogy miért szálltak ki Troita—Szenháromságfalvára és hogy tartottak-e engedély nélkül gyűlést.

A jegyzőkönyv felvétele után mind Jaross pápai prelátus, mind Biró dr. főtitkár elhagyta a rendőrség épületét.

Hir szerint az ügyészség rendelkezésére igazítás címén indult bünyvádi eljárás Jaross apátfőesperes és Biró dr. főtitkár ellen s ennek első lépése volt a rendőrségi kihallgatás.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

J. KREBSZ

Tavaszi ruhákat, kabátokat legszébben, legolcsóbban fest, mos, vegyileg tisztít. — Zománccfényű gallérokat készít. Tel. 1980. Bul. Reg. Ferd. 51. — Flóküzlet: Str. Eminescu 1

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** szó 2 lel. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

Fiatal tisztviselő, ki román állampolgársággal rendelkezik és jól tud gépírni, állandó állást nyerhet. Románul és németül tudok előnyben részesülnek. Ajánlatokat „Jó munkaerő” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérünk leadni.

Mindenes szobaleányt, azonnalra keresek. Str. Eminescu 17., földszint birta 2448

Keressék Lugojra kétféle csatlódhoz megbízható mindenes, jó fizetéssel. Cim a kiadóban.

Gyermekkertész, aki románul is tud, 8 éves kislány melle keresztetik. Rosenfeldné, Piaja Gen. Cernat 8. d. u. 3-5-ig. 2448

LAKÁS

KERESÉK lépcsőházi vagy kapualatti különbeáratu butorozott szobát a Str. Meşian és Str. Crişan közötti utronalon, vagy ezek mellékutcájában. Cimeket a kiadóba „Jófizető” jeligére kérek. 2425

Url magánház, 3 szoba, hall, ösz komfuri, kerttel, azonnalra kiadó. Bóvebbet Str. Episc. Clorogariu 14. 2447

ÜZLETEK

Szolid, rentabilis vállalatba betársulnék, esetleg átvenném. Választ „Dizkréció biztosítva” jeligére a kiadóba. 2423

OKTATÁS

Volt főgimnáziumi tanár, latin, magyar nyelvekből és irodalomból, filozófiából, egy a diákságnak, mint érdeklődő felnőtteknek, magánórákat ad jutányosan. Cim a kiadóban.

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset,

elutasás, költőködésből kifolyólag veszek készpénzért óska butorokat, ruhaneműket, testmúgyeket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matraccokat, hangszereket, makulatura-papírt, óskavacsat, padlásholmit stb. Vidékre is megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 5. 988
Steiner Sándor.

Zongorákat veszek készpénzért. Cimeket „Zongora” jeligére a főkiadóba kérek. 2450

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYT, tömegbélyegyet veszek. Ajánlatokat továbbit az Ország-Világ kiadóhivatala, Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 19. 695

Figyelem! Figyelem!

Alkalmi nagyvásár a **„TEMPO”-ban** Irógép, hálószobák 4500 leitől, pianók 9000 leitől, kombinált-festett szekrény, bel- és kültöltő összekötő szonyegek, varrógépek, antik facsillár, modern ebédülő Zálogtárgyak közvetítését a veünk ö szeköttesben álló timisoara zálogházba elvállalunk. Meghosszabbításokat oesón eszközölünk. — Zálogtárgyakra előleget nyújtunk. **TEMPO** bizományi üzlet, Arad, Fischer Eliz-palota.

KOLONFÉLÉK

Bekebelezésre első helyen ingatlanomra nuszezer leit ferveznek. Cimeket a főkiadóba kérem leadni. 2451

Építetők figyelme! Uj építkezést, átalakítást, házak javítását jutányosan készítem, anyaggal és anyag nélkül. Gebhardt Antal építési vállalkozó Aradul-nou, Str. Reg. Ferd. 19. 2458

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, ÁPRILIS 29.

Bucuresti. 13: Déli hangverseny. Wagner zene. 14:10: Időjelzés, időjárásjelentés Bel- és külföldi hírek. Sport. 16:45: Gyermekek órája. „Patimile Domnului Isus Christos”. („Urunk Jézus Krisztus szenvedései”). N. Papanasiu hangjátéka. 19: Istentisztelet a patriarchatusi templomból. 22:30: Hírek, sport.

Budapest I. 7:45: Torna. Utána hanglemezek. 8:20: Étrend. 11: Hírek. 11:20: A 80 éves budai alagut. Irta Nyiry László. (Felolvasás). 11:40: A volt 3. sz. Hadik-huszárezred hősi halottainak emlékére állított szobormű leleplezése. 12:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13:05: Rendőr fuvószeneke. — Közben kb. 13:30: Hírek. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vízálásijelentés. 14:30: A rádió szalonzenekara. 15:40: Hírek. 16: Árfolyamhírek. 17:15: A magyar gyomor.

17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Háztartási időszerű tanácsadó. — 18:30: Ujpesti Dalkör. 19:10: Bruegel. Farkas Zoltán előadása. — 19:40: Farkas Béla és cigányzenekara. 20:40: Ne tessék viccelni. Moly Tamás csövegése. 21:10: Réthy Eszter és Imre Vince dr. énekel. Zongorán kísér Varga Pál. 21:45: Hírek. 22:05: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 23:05: Időjárásjelentés. 23:10: „A felség csókja”. Zenés hangjáték-miniatűr 3 részben. Irta: Balassa Emil. Zenéjét szerezte Szántó Mihály.

Budapest II. 18—18:25: A kisbolygó fel-fedezése. Kulin György dr. előadása. 18:30—19:40: Tánclemezek. — 19:50—20:20: Angol nyelvoktatás. 21:10—21:35: Fonyó László és Hajnal Anna verseikből adnak elő.

Belgrád. 13: Proszkurnikov-énekkar. — 14:45: Hírek. 18: Iskolai rádió. 19: Istentisztelet. 20:50: Négyes. — 21:30: Csevegés. 22: Mokranjac-énekkar.

Bécs. 7:45: Ebresztő, torna. 8:10—9: Könnyű lemezek. 11:50: Parasztszene lemezekén. 13: Harangszó, könnyű zene. 18:05: Női énekkar. 20:15: Bucsu Alt-Hölleinben. 20:35: Rádiózenekar Berzé tenorral. Kívánsághangverseny. 22:10: Vidám tavaszi tanácsadó. — 23:20: Jazz.

Deutschlandsender. 7:30: Könnyű zene. 11: Népdalok. 13: Szórakoztató zene. 16:45: Lemezek. 17: Szórakoztató zene. 19: Binz Gizele zongorázik. 20: Könnyű és tánczene Nürnbergből. — 23:30: Klemm: Versenyszvit csellóra. 24: Weber-tánczenekar.

Pozsony. 11:10: Magyar hírek. Lemez. 18:40: Emberfajták. Lemez. 19: Magyar műsor. 21:50: Rádiózenekar Ruth—Marko operaénekesekkel. — Közben magyar hírek.

Milano. 18: Pinza szoprán és Neroni basszus hangversenye. 20: Hírek idegen nyelveken. 21:30: Róma. 22: Alfano: Madonna Imperia. 1 felvonásos opera. Rocca: Frine halála. 1 felvonásos opera.

PÉNTEK, ÁPRILIS 30.

Bucuresti. 13: Déli hangverseny. Klaszszikus zene. 14:10: Időjelzés, időjárás, sport. 18: Vallásos hangverseny. A bevezető szavakat Pr. I. D. Petrescu tartja. 18:40: Alexandru Lupescu vallásos éneket ad elő. 19: A sirbatétel szertartásának közvetítése a patriarchatusi templomból. 21:30: Hírek. Sport.

Budapest I. 7:45: Torna. Utána hanglemezek. 8:20: Étrend. 11: Hírek. 11:20: Időszerű szemle. (Felolvasás). 11:45: A védőoltásokról. Irta Waltner Károly dr. (Felolvasás). 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13:05: Seta a Nemzetközi Vásáron. 13:45: Hírek. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vízálásijelentés.

14:30: Hanglemezek. Beethoven-művek. 15:40: Hírek. 16:30—17: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 17:15: A rádió diákfélfőrája. — 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — 18:30: Rác Zsiga és cigányzenekara (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából). Közben kb. 19:10: Sportközlemények. (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából). — 19:50: A mal Ausztria. (Felolvasás). 20:20: Az Operaház előadásának közvetítése: 1. „A szerelmes levél”. 2. „Lysistrata”. Tánccütök 1 felvonásban. A szünetben kb. 22: A rádió külügyi negyedőrája. Az előadás után kb. 23:20: Hírek, időjárásjelentés. 23:40: Cigányzenekar. 0:05: Ottlik György dr. francianyelvű előadása: „Budapest, capitale et ville d'eau”.

Budapest II. 19:20—19:50: Gyorsírótanfolyam. 19:55—20:25: Kárpáth Zoltán dr. magyar nótákat zongorázik. 20:30—20:55: A könyvnyomtatásról Timár Magda előadása. 21—22:15: A rádió szalonzenekara. 22:40—23:30: Hanglemezek. Jazzdalok.

Belgrád. 13: A Vaszeszeszka templom énekkara. 14:45: Hírek. 16: Istentisztelet. 20:50: Maszlov-énekkar. 21:50: Dráma. 23: Hírek. 23:20—1: Közvetítés a székesegyházból.

Bécs. 7:45: Ebresztő. felmondat. hírek. 8:10—9: Kívánságlemezek. 13: Harangszó. Könnyű zene. 18:30: Hangverseny Grácból. 20:15: Dalos-zenés wachau tavaszi ünnep Kremsből. — 20:45: Fletem szerelem és gyönyör. a rádiózenekar hangversenye Klaus szopránnal. 22:30: Filharmonikusok.

Deutschlandsender. 7:30: Katonazene. 13: Munkások által kívánt zeneiárahok. 14:15: Szórakoztató zene. 17: Könnyű zene. 21:10: Mozlorgona. — 21:30: Nagy rádiózenekar, megerősített énekkar. 23:30: Dobrindt-zenekar.

Pozsony. 11:10: Magyar hírek. 15: Német és magyar hírek. 17:10: Rádiózenekar. 18:10: Prága. Magyar lecke szlovákoknak. 19: Magyar műsor. — 23:20: Magyar hírek. 23:35—24: Lemezek.

Milano. 18:15: Alberti Elda zongorázik. 20: Hírek idegen nyelveken. 22: Mosselli: Glauco. 3 felvonásos dráma. — 23:15: Astrologo Claudia hegedül, Solheid Jenny zongorázik. Utána: Táncczene.

HIRDESSEN

az 52 éve fennálló

„Aradi Közlöny”-ben!

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelo otthon! Polgári árak! Táviratcim: „HUNGARIOTEL”.

Legújabb jelentéseink:

Franco tábornok újabb tiltakozása a tengeri blokádtörése miatt

Hendayéből jelentik: Franco tábornok egy megbízottja megjelent Nagybritania spanyolországi követénél, aki Hendayban tartózkodik és szóbeli tiltakozást jelentett be a felkelő kormány nevében azért, mert az angol hajóraj egységei támogatják a felkelők által létesített tengeri ostromzárát áttörő angol gőzösöket. Tiltakozott Franco megbízottja azért is, mert állítólag a First Drake nevű angol hadihajó megsértette a spanyol felségjogokat, amikor három Bilbaoba igyekvő angol kereskedelmi hajó védelméről gondoskodott és három tengeri mérföldnél közelebb hajózott a bilbaoi kikötőhöz. Itt ugyan a valenciai kormány gyakorolja a felségjogokat. Franco megbízottja mégis tiltakozott eme sértés ellen is. Az angol hatóságok ezzel kapcsolatosan hangsúlyozzák, hogy az angol hajóraj egyetlen hadihajója sem hatolt be spanyol parti vizekre. Egyébként a Franco-kormány ezideig nem adott választ az angol kormány tiltakozására, amelyet az an-

gol kereskedelmi gőzösöknek felkelő hajók által történt bombázása miatt jelentettek be.

Stockholmból jelentik: A svéd lobogó alatt hajózó Iberia-gőzös tulajdonosait értesítették, hogy a hajót felkelő hadihajók feltartóztatták, megakadályozták abban, hogy a Gibraltáriszoroson áthaladjon és kényszerítették, hogy kövesse őket a ceuta kikötőbe. A hajó parancsnokának és személyzetének legerélyesebb tiltakozása ellenére a felkelő-hatóságok elkobozták a gőzös rakományát, ami Valenciából és Cartagenából szállított narancs volt.

Londonból jelentik: Az alsóház mai ülésén Eden külügyminiszter közölte, hogy úgy a valenciai, mint a burgosi kormány válaszolt a gázháború ügyében hozzájuk intézett angol jegyzékre. Mindkét kormány hangsúlyozza, hogy a polgárháború folyamán egyetlen egyszer sem használtak mérgezőanyagokat és nincs is szándékukban eme fegyvernem alkalmazása.

Május 1-i és husvéti munkaszüneti rendelkezések

Bucurestiből jelentik: A Rador jelentése szerint május 1-én, szombaton az üzletek nyitva lesznek. A rendelkezés célja, hogy elkerüljék azon kereskedők károsodását, akik a husvéti ünnepekre való tekintettel romlandó árukat halmoztak fel raktáraikban. A minisztérium a kereskedők köz-

benjárására tekintett el a munkaszünet feltétlen alkalmazásától, azonban elrendelte, hogy a szombaton szolgálatot teljesítő alkalmazottak számára főnökeik a következő héten egy pihenőnapot engedélyezzenek. A borbélyok husvét másod és harmadnapján délig nyitvatarthatnak.

Elfogták a bécsi paraguayi követ leányának gyilkosait

Rablógyilkosság áldozata lett a feltűnő szépségű leány — Egy ügyvéd vezette nyomra a rendőrséget

Bécsből jelentik: Wiengren Ingrid titokzatos meggyilkolásának ügye mára tisztázódott. Paraguay bécsi követének, feltűnő szépségű fiatal leányát egy Schlegel nevű állásnélküli csavargó gyilkolta meg. A gyilkos elfogták és már be is vallotta tettét. A gyilkos nyomára egy bécsi ügyvéd bejelentése vezette a hatóságokat. Az ügyvéd elmondta, hogy szombaton autójával ő is járt azon az országúton, ahol a gyilkosságot elkövették és egy rosszul öltözött fiatalember állította meg kocsiját, aki arra kérte őt, hogy vegye fel.

Az ügyvéd azonban az illetőt nem vette fel autójára. Ez a fiatalember Schlegel volt, akiről az ügyvéd pontos személyleírást adott.

Wiengren Ingrid meggyilkolása ügyében a nyomozás az esti órákban újabb fordulathoz ért. Schlegelnek ugyanis letartóztatták bűntársait, mert kiderült, hogy a megdöbbenő rablógyilkosságot négyen követték el. Amikor az ügyvéd utmutatása és személyleírása alapján Schlegelt előállították, annak viaszkosváson kabátján vérfoltokat találtak és ezután már nem sokáig tudott tagadni a gyilkos és bevallott mindent. Elmondta, hogy Sandner Ferenc, Fleck Frigyes és Steyskal Vilmos voltak a bűntársai. Az ő vallomása alapján ezeket is csakhamar előkerítették a detektívek. Bevallották, hogy már régen tervezték, hogy autórablást követnek el a semmeringi országúton. Most aztán sikerült tervüket végrehajtani. A fiatal leány pénzét és értékeit elvitték. A hatóságok még folytatják a nyomozást, mert bizonyos iratok még hiányoznak. A tettesek a rögtönítélő bíróság elé kerülnek.

A délutáni órákban a bécsi rendőrség hivatalos közleményt adott ki a tettesek kézrekerítéséről. A közlemény szerint a főtettes Schlegel Herbert 21 éves bécsújhelyi cipész-

segéd, akit a hadsereg kötelékéből nemrég kizártak. Schlegel szombaton Neunkirchenbe ment és ott Fleck Frigyes 22 éves munkanélküli molnárségéddel és Steyskal Vilmos 19 éves foglalkozásnélkülivel megbeszélte, hogy megtámadnak az országúton egy gépkocsit és így fognak maguknak pénzt szerezni. Kimenetek a semmeringi országútra és az első autó, amely feléjük közeledett, egy bécsi gépkocsi volt, amelyben négyen ültek és ezért elálltak ennek megtámadásától. A második arra közeledő gépkocsit Wiengren Ingrid vezette. Az autót megállították, majd arra kérték a leányt, hogy vegye fel őket, de az a kérést megtagadta.

Schlegel erre kétszer rálőtt. Az első lövés a vállán, a második pedig a fején találta a fiatal leányt, aki sebesülten a másik oldalra levő ajtón ki akart ugrani. Schlegel azonban újabb lövést tett rá és ez a golyó áthaladt a fején.

A leány véresen bukott a földre. A rablók ekkor elvették a kizárólagját és a közeli erdőbe menekültek.

A Bocskai vereséget szenvedett Belgrádban

Jugoszláv válogatott—Bocskai 9:1 (6:1).

Belgrádból jelentik: A jugoszláv válogatott csapat, amely a magyar válogatott elleni május 9-i mérkőzésre készült, a debreceni Bocskait látta vendégül. A sáros, felázott talajon, zuhogó esőben lefolyt mérkőzésen a jugoszláv csapat otthonosan mozgott és már 5 góllal terhelte a Bocskai hálóját, amikor a Bocskai Berecz révén az egyetlen gólt megszerezte. A második félidőben újabb 3 góllal állította be a kitűnő jugoszláv válogatott a végeredményt.

Pénteken érkezik vissza Bratianu Dinu

Bucurestiből jelentik: Tătărescu miniszterelnök ma fontos megbeszélést folytatott Pop Valer kereskedelmi és iparügyi miniszterrel. A Rador jelentése szerint Bratianu Dinu, a kormánypárt elnöke pénteken érkezik a fővárosba Athénből jövet.

Miklas budapesti látogatásának programja

Budapestről jelentik: Bahrenfeld budapesti osztrák követ ma fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt ismertette Miklas osztrák közársasági elnök magyarországi látogatásának programját. Rámutatott arra, hogy az osztrák államfő látogatása milyen fontossággal bír Közép-Európa békéjére és az intenzív gazdasági együttműködésre.

Eden jelentést tett

a brüsszeli megbeszélésekről

Londonból jelentik: A „Press Association” szert Edén lord angol külügyminiszter az angol alsóház mai rendkívüli ülésén jelentést tett brüsszeli megbeszéléseiről, amelyeket Van Zeeland belga miniszterelnökkel folytatott. A „Press Association” azon véleményének ad kifejezést, hogy a tárgyalások eredményeképpen megállapítást nyert, hogy a két kormány teljesen egyetért abban, hogy a béke megszilárdítása közös cél.

Edén lord külügyminiszter ifj. Henderson Arthur kérdésére ismertette az angol—belga jegyzék szövegét és kihangsúlyozta, hogy az nem érinti a többi országok viszonyát Belgiumhoz. A külügyminiszter kijelentette, hogy jelen pillanatban nincsen szó angol—francia—belga vezérkari tárgyalásokról.

Eltemették Kehrling Bélát

Budapestről jelentik: Óriási részvét mellett temették el ma délután a farkasréti temetőben Kehrling Bélát, a sokszoros magyar tennis-bajnokot. A MAC griffmadaras lobogója borította be a koporsót, amely körül barátai és tisztelői voltak kordont. A magyar tennis-szövetség nevében Rakovszky István, a szövetség elnöke bucsúztatta Kehrling Bélát, majd régi páros-társa, Kelemen Aurel mondott mélyenszántó bucsúztató gyászbeszédet.

Románia és Jugoszlávia visszalépnek a futball-világ bajnokságtól

Bucurestiből jelentik: A román és jugoszláv labdarugó szövetség megbízottjai: Luchide Octav főtitkár és Kika Popovici jugoszláv szövetségi delegátus a napokban Bucurestiben beható tárgyalásokat folytattak a labdarugó világ bajnokságon való szerepléssel kapcsolatosan és elhatározták, hogy a FIFA-hoz beadott tiltakozás kedvezőtlen elintézése esetén visszalépnek a franciaországi világ bajnokságtól való részvételtől. A két ország futballforumai ugyanis kifogásolják a csoportbeosztást és teljesen indokoltan azt kérik, hogy a román—jugoszláv—egyiptomi csoportból két ország kerüljön tovább, vagy pedig változtassák meg az erőviszonyoknak megfelelőbben a csoportbeosztásokat.

NYILTTER.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik szeretett férjem és apánk

Sándor Szokola Mihály

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek ezután mondunk leghálásabb köszönetet

2419

A gyászoló család.